usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
nivel coloquial
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro

medalha*N de cortiça*N

medir as forças

medir as palavras

medricas
isa insulto
sin.: cagão; medricas; cobarde; roto

meia casa

meia irmã

meia leca

meias palavras

meias solas

meio morto

melga
isa insecto
-
diz-se de um individuo incomodativo
nivel coloquial
sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante

melro
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro

memória de elefante
boa memória

menina e moça

menina rocha
ex só me saiem meninas rochas...
usa-se para descrever mulheres muito bonitas, que só pensam em sexo e são pouco inteligentes
nivel coloquial
sin.: loira; barbie; menina rocha

Menino Jesus

menino*G-N da mamã
diz-se de alguém muito mimado
sin.: filho* da mamã; menino*G-N da mamã

menino*N de coro

menos mal

mentir com quantos dentes tem na boca
mentir descaradamente

mentira*N piedosa*N

menção*N honrosa*N

mercado negro

merda
excrementos
nivel calão carroceiro
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; bosta

mesa redonda

mestre*N de cerimónias

metediço
sin.: cabaneiro; coscuvilheiro; metediço

meter* a colherada

meter* a língua no saco

meter* a mão na consciência

meter* a mão na massa
lançar-se a um trabalho

meter* a pata na poça
errar, enganar-se
sin.: (meter*/enfiar*) o pé na argola; meter* a pata na poça; meter* água

meter* a unha

meter* a uso

meter* dó

meter* na cabeça

meter* na linha

meter* na ordem

meter* o bico

meter* o focinho
sin.: meter* o focinho; meter* o nariz; meter* o nariz onde não é chamado; meter-se* onde não é chamado

meter* o nariz
sin.: meter* o focinho; meter* o nariz; meter* o nariz onde não é chamado; meter-se* onde não é chamado

Dicionário aberto de calão e expressões idiomáticas

José João Almeida

26 de Abril de 2001

Acreditamos que as expressões idiomáticas e o calão são uma parte nobre e rica da língua Portuguesa. Ao mesmo tempo que inclui verdadeiros tesouros, este domínio é frágil e muitas vezes os termos têm um tempo de vida curto.

Este dicionário é simultaneamente um exercício de linguística, de linguagens de programação e de PERL. Detalhes acerca do modo como ele está construído podem ser obtidos do autor.

Este dicionário contem presentemente cerca de 4000 entradas e ¡b¿precisa desesperadamente da sua colaboração.¡/b¿ Deve ser olhado não como um dicionário completo mas como uma colecção amadora que tem contado com a colaboração de vários +daci!informantes!agradecimentos! a quem muito agradecemos

Estrutura das entradas

ex
  paraf explicação
  frase exemplo de uso
significado
isa
- termo
- frase pitoresca
- interjeição
- provérbio
- insulto
- termo calão
- idiomática
- outra
- adivinha

sin.:
outrolocal origem geográfica
from
  nome nome
  email email (não fica público)
nível
- normal
- calão
- erudito
- coloquial
- calão carroceiro
- calão muito carroceiro
- calão estupidamente carroceiro

local
- pt
- pt norte
- pt centro
- pt sul
- Brasil
- Angola
- Madeira
- Açores
- particular

Colaboradores

Gil Vicente; Bocage; Alberto Manuel Brandão Simões; Alexandre (br) ; Ana; António de Sousa; António Pina; Caio Gracco Pinheiro Dias; Carlos (br) ; Carlos Carvalho; Carlos Ilhargo; Célia Soares; Cláudia Magalhães; Conceição Paiva; Daniel Santos; Drausio Fortes Henrique Faria; Eduardo Cavalcanti Gomes Ferreira; Eugénio Otero; Fábio Santos; Fernando Jorge; Filipe Silva; Jorge Gustavo; Jorge Otto S. Becken; Jorge Quinta-Nova; José Bernardo; José João Almeida; José Manuel Ruas; José Nuno Oliveira; José Pedro Oliveira; José Orlando Pereira; José Leon Machado; João; João; J. Vicente; J.

isa interjeição

manga
isa insulto
sin.: manga; manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna

manguela
nivel coloquial
isa insulto
sin.: manga; manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna

manhoso
diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar
sin.: raposa velha; mula; matreiro; manhoso

manso como um cordeiro

manta*N de farrapos

manta*N de retalhos

manter* à distância

manter* à rédea curta

mar de gente

mar encapelado

marar
ficar maluco momentaneamente
nivel coloquial
sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça

marcar* passo

marcar* pontos

marcha*N forçada*N

marcha*N nupcial*N

maricas
genero masculino
nivel calão
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

en
- homossexual mail

marimbando
não se interessar
sin.: estar*-se cagando; borrifando; marimbando; nas tintas

marinheiro*N de água doce

martelar* os ouvidos
ex Pára de me martelar os ouvidos com essa história
gritar ou falar insistentemente

maré de sorte

massa cinzenta

massa folhada

matar* a cabeça

matar* a fome
sin.: matar* a fome; matar* o bicho

matar* dois coelhos duma cajadada
fazer algo que resolve dois problemas duma só vez

matar* o bicho
sin.: matar* a fome; matar* o bicho

matar* o tempo

matar* tempo

matreiro
diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar
sin.: raposa velha; mula; matreiro; manhoso

mau feitio

mau grado

mau Maria!

mau*N como as cobras

maus tratos

maçarico
emprega-se para todo o novato em qualquer coisa
sin.: maçarico; caloiro; principiante; novato
-
recruta, mas mais modernamente emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

mea culpa

meco

M

macaco*G-N de imitação
macacos me mordam!
Madalena*N arrependida*N
mafioso
tipo suspeito
isa insulto
sin.: gandulo; mafioso
maior e vacinado
mais cedo ou mais tarde
mais morto que vivo
mais olhos que barriga
mais ou menos
mais papista que o papa
mais que as mães
muitos
mais que muitos
muitos
mais triste que a noite
(mais velho* que/velho* como) a Sé de Braga
muito velho
mal e porcamente
mal empregado
mal parada
sin.: a coisa está feia; preta; mal parada; a correr mal
mal parado
mal por mal
malhar com os ossos
malta da pesada
mamada
ex Faz-me uma mamada!

- sexo oral
- interjeição violenta de desagrado

sin.: (fazer* um/) broche; mamada; chupa-me a (pichota/piça) ; fazer* um bico
mamar*
ex mamaste um golo que até um cego defendia
sofre, apanhar
mamar* na teta da vaca
mamas
sin.: mamas; tetas; peitos; seios; prateleiras
mandar* bocas
mandar* para o maneta
matar ou ferir gravemente
mandar* para os anjinhos
matar
sin.: (mandar*/despachar*/ir*) para o outro mundo; mandar* para os anjinhos
mandar* postas
nivel coloquial
sin.: mandar* postas; bitaites; palpites
mandar* vir
mandar* à outra banda
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
mandar* às urtigas
(mandar*/despachar*/ir*) para o outro mundo
matar
sin.: (mandar*/despachar*/ir*) para o outro mundo; mandar* para os anjinhos
(mandar*/ir*) abaixo de Braga
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel coloquial
isa interjeição
sin.: (ir*/mandar*) à merda; (mandar*/ir*) abaixo de Braga
etim expressão antiga que se refere à antiga lixeira e local para onde escorriam os esgotos de Braga (zona de Frossos)
(mandar*/ir*) para o inferno
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
(mandar*/ir*) pentear macacos
ordem de não aborrecer e de se ir embora

Varela; Júlio Bueno; Júlio Reis; Lia Raquel; Luís Pedro Fernandes; Margarita Correia; Macedo; Miguel Borges; Noel Soares; Paulo Ferreira; Paulo Jorge Azevedo; Pedro; Ricardo; Sérgio Delgado; Tiago Pedroso; Tó Maria; Ulisses Pinto; Xinha; Corina; e muitos outros que me esqueci de assentar na altura

69
metaforicamente ligado a actos homossexuais
sin.: 69; sessenta e nove

A

a coisa está a (tornar-se/ficar) feia
a coisa está feia
sin.: a coisa está feia; preta; mal parada; a correr mal
a correr mal
sin.: a coisa está feia; preta; mal parada; a correr mal
a pança
sin.: (encher*/) a barriga; a pança; o bandulho; o papo
a toque de caixa
a torto e a direito
frequentemente
a tua avó torta!
a verdade é como o azeite, vem sempre ao de cima
diz-se em situções em que alguém tentou, sem sucesso, esconder a verdade ou enganar alguém
isa provérbio
abanar o capacete
dançar
abandalhar
fazer algo sem o levar a sério
abispar
ex Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!
sin.: abispar; armar*-se em esperto; arriscar
aborrecer
sin.: chatear; aborrecer; incomodar
aborrecido
diz-se de um individuo incomodativo
sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante
acarajes
local Brasil
acordar* com os pés de fora
acordar muito mal disposto
adeus
ex
frase Adeus! Como está?
equiv
name Olá, como está?
local
– algarve
olá
isa saudação
adjectivo como a merda
ex um bife grande como o caralho
superlativo de _adjectivo_
nivel calão
sin.: _adjectivo_ como a merda; _adjectivo_ como o (caralho/caraças/caneco)
adjectivo como o (caralho/caraças/caneco)
ex um bife grande como o caralho
superlativo de _adjectivo_
nivel calão
sin.: _adjectivo_ como a merda; _adjectivo_ como o (caralho/caraças/caneco)
afinar
sin.: afinar; chatear-se; levar* a mal
afinfar-lhe
bater em (física ou psicologicamente)
sin.: afinfar-lhe; atirar-lhe com
(agora/aqui) é que a porca torce o rabo
é que aparecem as dificuldades
aguentar* os cavalos
esperar
(ala que se faz/fazer*-se) tarde
alfacinha
habitante de Lisboa
-
adivinha
p Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?
r Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas
alhada

(levar*/apanhar*) (no focinho/nas ventas/na* tromba*/na cara/no toutiço)
dar ou apanhar pancada, tareia
(levar*/apanhar*) uma coça
dar ou apanhar pancada, tareia
sin.: (levar*/apanhar*) uma coça; (levar*/apanhar*) uma sova
(levar*/apanhar*) uma sova
dar ou apanhar pancada, tareia
sin.: (levar*/apanhar*) uma coça; (levar*/apanhar*) uma sova
(levar*/dar*) nas ventas
__ uma tareia
levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!
aviso, ameaça
isa frase pitoresca
leve como uma pena
limpar* o cu a _frase nominal_
ex esse quadro? Limpa o cu a isso!
afirmar um desprezo completo em relação a _frase nominal_
nivel calão muito carroceiro
limpar* o salão
limpar* o sebo
matar
lindo serviço!
lindo*G-N de morrer
linha da frente
Lisboa
adivinha
p Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?
r Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas
literatura de cordel
livre como um pássaro
livre*N pensador*N
lixar
causar prejuízos ou embaraços a alguém
sin.: quilhar; foder; tramar; lixar; prejudicar
lobo com pele de carneiro
lobo do mar
logo vi!
loira
ex vê-se logo que é loira
usa-se para descrever mulheres muito bonitas, que só pensam em sexo e são pouco inteligentes
nivel coloquial
sin.: loira; barbie; menina rocha
lorpa
fácil de enganar
isa insulto
sin.: otário; palerma; tanso; lorpa; betinho
lufada*N de ar
lugar de culto
lutar* contra moinhos de vento
luz verde
lá fora
lá para as quinhentas
lá para o ano dois mil
lágrimas de crocodilo
lágrimas de sangue
lésbica
homossexual feminina
sin.: fufa; lésbica; fessureira
língua comprida
língua da sogra
bolachas de baunilha cilíndricas frequentemente vendidas na altura da praia
língua de perguntador
língua de trapos

en

– homossexual mail

latrina

sin.: cagadeira; latrina; retrete

lavado*G-N em lágrimas

lavagem*N ao cérebro

lavar* a roupa suja

lavar* as mãos

laços de sangue

lei da rolha

lei da selva

lei do menor esforço

lele

genero masculino

nivel calão

sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

seq

– homossexual masculino

– individuo afeminado

en

– homossexual mail

ler* a cartilha a

ler* nas entrelinhas

ler* pela mesma cartilha

lerpar

sin.: lerpar; perder; tramar-se

lerpar*

ex tu comeste o bolo e eu lerpei

não conseguir realizar o que se pretendia

nivel coloquial

sin.: lerpar*; (ficar* a/) ver Braga por um canudo; (ficar*/) a chuchar no dedo

lesma

pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa

sin.: morcão; sonso; pastel; lesma

letra*N garrafal*N

levado*G-N do diabo

levantar* a voz

levantar* cabelo

levantar* cabeça

levantar* ferro

levantar* uma ponta do véu

levar* a bem

levar* a cabo

levar* a mal

sin.: afinar; chatear-se; levar* a mal

levar* a melhor

levar* a sua conta

levar* a água ao seu moinho

levar* boa vida

levar* (coiro/coiro) e cabelo

levar* com a porta na cara

obter uma recusa

sin.: levar* um pontapé no cu; levar* com a porta na cara; levar* com os pés

levar* com os pés

obter uma recusa

sin.: levar* um pontapé no cu; levar* com a porta na cara; levar* com os pés

levar* em conta

levar* nos cornos

dar ou apanhar pancada, tareia

nivel coloquial

levar* por diante

levar* que contar

levar* (sopa/tampa)

obter uma recusa

levar* um pontapé no cu

obter uma recusa

sin.: levar* um pontapé no cu; levar* com a porta na cara; levar* com os pés

levar* um rombo

levar* uma lição

levar* uma trepa

dar ou apanhar pancada, tareia

levar* à certa

enganar

levar* água no bico

situação complicada

sin.: alhada; complicação; sarilho; embrulhada

alimária

diz-se de alguém pouco inteligente

isa insulto

sin.: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo

almeidas

varredores do lixo

alternadeira

mulher que frequenta muitos bares nocturnos, normalmente

uso

eufemismo

– prostituta

andar* a coçar os (colhões/tomates)

não fazer nada de útil

nivel calão

sin.: não fazer (a ponta de/) um corno; andar* a coçar os (colhões/tomates)

andar* aos caídos

contentar-se com qualquer coisa

(andar* de/) cu tremido

andar de carro

andar* à futrica

andar desmazelado, com pouco cuidade com a aparência

(andar*/estar*) a coçar o cu pelas esquinas

_ sem fazer nada, ser preguiçoso

sin.: (andar*/estar*/ficar*) à boa vida; (andar*/estar*) a coçar o cu pelas esquinas

(andar*/estar*) na má vida

(andar*/estar*) no engate

(andar*/estar*) no gamanço

andar a roubar

(andar*/estar*/) à batatada

_ envolvido em lutas

sin.: (andar*/estar*/) à batatada; (andar*/estar*/) à traulitada; (andar*/estar*/) à pancada

(andar*/estar*/) à pancada

_ envolvido em lutas

sin.: (andar*/estar*/) à batatada; (andar*/estar*/) à traulitada; (andar*/estar*/) à pancada

(andar*/estar*/) à traulitada

_ envolvido em lutas

sin.: (andar*/estar*/) à batatada; (andar*/estar*/) à traulitada; (andar*/estar*/) à pancada

(andar*/estar*/ficar*) a sonhar com ladrões

(andar*/estar*/ficar*) (ao corrente/a par)

(andar*/estar*/ficar*) com a mosca

estar* mal disposto e zangado

sin.: (andar*/estar*/ficar*) com a mosca; com os azeites; de candeias às avessas

((andar*/estar*/ficar*) com/ter*) a corda (na garganta/no pescoço)

sin.: ter* a faca na garganta; ((andar*/estar*/ficar*) com/ter*) a corda (na garganta/no pescoço)

(andar*/estar*/ficar*) nas lonas

sem dinheiro

sin.: (andar*/estar*/ficar*) nas lonas; teso; sem um tusto

(andar*/estar*/ficar*) à boa vida

_ sem fazer nada, ser preguiçoso

sin.: (andar*/estar*/ficar*) à boa vida; (andar*/estar*) a coçar o cu pelas esquinas

(andar*/estar*/ficar*) à coca

_ atento

(andar*/estar*/ficar*) à mama

nivel calão

(andar*/estar*/ficar*) à rasca

(andar*/ir*) a butes

__ a pé

sin.: (andar*/ir*) a butes; (andar*/ir*/) à pata

(andar*/ir*/) à pata

__ a pé

sin.: (andar*/ir*) a butes; (andar*/ir*/) à pata
andrade
adepto (bronco) do Porto (FCP)
isa adepto ferrenho de clube de futebol
anhar*
ex
frase Eu anhei completamente
equiv não percebi nada
nivel calão
local
– pt centro
(apanhar*/levar*) um chumbo
reprovar
sin.: (apanhar*/levar*) um chumbo; chumbar; gatar
(aprender*/tocar*) de ouvido
– música sem partituras nem professores
aproveitador
alguém que se aproveita dos outros
sin.: chulo; chupista; parasita; aproveitador
aquecer* o motor
ex quando te apanhar, vou-te aquecer o motor
dar ou apanhar pancada, tareia
isa frase pitoresca
sin.: aquecer* o motor; dar* cabo do canastro
aranha
órgão sexual feminino
nivel calão carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
– pussy
local Brasil
(areia (a/de) mais/muita areia) para a minha camioneta
armante
diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz
nivel coloquial
sin.: gabarolas; granadas; ser* um*GN convencido*GN; armante
armar* aos cucos
sin.: armar* aos cucos; armar-se
armar-se
sin.: armar* aos cucos; armar-se
armar*-se em esperto
ex Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!
sin.: abispar; armar*-se em esperto; arriscar
arranjar* lenha para (me/te/se) queimar
arrear* o calhau
fazer cocó
sin.: cagar*; defecar*; fazer* as suas necessidades; arrear* o calhau
arriscar
ex Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!
sin.: abispar; armar*-se em esperto; arriscar
arrota puta que comeste grelos
não te gabes
nivel calão carroceiro
local
– Mirandela
arrotar
nivel coloquial
arroto
nivel coloquial
arrumar* as botas
assinar* de cruz
asterisco
ex
frase és pior que o asterisco
equiv não existe ninguém no universo pior do que tu
in
nivel calão
local
– Universidade do Minho, LESI

já agora
já aqui não está quem falou
(já/) cheira mal
ex
frase esta conversa já cheira mal
equiv já está gasta, já está podre
algo que farta
nivel coloquial
já cá canta
já deu o que tinha a dar
já disse!
já foi chão que deu uvas
já não morremos hoje
já que estar* com a mão na massa
já se me varreu
Júlio
ex esse? é cá um júlio
isa eufemismo por semelhança sonora
sin.: chulo
local Portugal

L

lado a lado
lagarto
adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)
isa adepto ferrenho de clube de futebol
sin.: lagarto; sportinguista
lagarto! lagarto! lagarto!
lambe-botas
pessoa que usa a subserviência para sobreviver
lamber* as botas
lamber* os pés
lamber-se* todo
lampião
adepto ferrenho do Benfica
isa adepto ferrenho de clube de futebol
(langonho/langonha)
sémen
sin.: esporra; (langonho/langonha); esperma
lanterna vermelha
último
lançar* a moda
lançar* as culpas
lançar* às feras
(lançar*/deitar*) achas (na/para a) fogueira
largar* o osso
larica
ex estou cá com uma larica
sin.: larica; fome
larilas
genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
– homossexual masculino
– individuo afeminado

(isto/) não me cheira
isto não vai lá
isto é que está uma crise
(isto/) é uma gaita!
exclamação de desagrado

J

Janeiro
é uma subdivisão do ano
isa mês
jardim botânico
jardim das tabuletas
jardim à beira-mar plantado
jardim*N infantil*N
jeco
isa mamífero
sin.: porco; jeco
jogar* a feijões
jogar* fora
jogar* pela certa
jogar* pelo seguro
jogar* uma cartada
jogar* à defesa
jogar* às escondidas
jogo do empurra
jogo do pau
jogo limpo
jogos de azar
juba
cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada
sin.: gandufa; gadelha; juba
judite
nivel coloquial
sin.: chui; bófia; judite; polícia
jumento
isa mamífero
sin.: burro; jumento
juntar* o útil ao agradável
juntar* os trapinhos
juntar-se* a fome com a vontade de comer
(jurar*/negar*) a pés juntos
juízo final
já a formiga tem catarro!

atilho
ex tem um nagalho para atar este saco?
fio
sin.: nagalho; atilho
atirar-lhe com
bater em (física ou psicologicamente)
sin.: afinfar-lhe; atirar-lhe com
atirar-se de cabeça
ex O gajo atirou-se à garina de cabeça
Envolver-se numa nova situação sem hesitações
atrapalhar
ex fulano ficou entalado com a pergunta
sin.: entalar; atrapalhar
autocolante
ex és um autocolante do caralho
diz-se de um individuo incomodativo
nivel coloquial
sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante
azeite
aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio
nivel calão
sin.: chulo; azeiteiro; azeite
azeiteiro
nivel calão
sin.: azeiteiro; parolo; chunga; chulo; pimba
isa insulto
-
aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio
nivel calão
sin.: chulo; azeiteiro; azeite
azelha
diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência
sin.: trengo; pacóvio; azelha

B

babar*-se por
bacana
ex
frase que idea bacana, meu
equiv que idea boa
bom, agradável
nivel coloquial
sin.: fixe; bestial; porreiro; bacana
bacano
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
nivel coloquial
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro
bacoco
ex aquele individuo é um bacoco
isa insulto
sin.: bacoco; tosco; idiota
badalhoco
pessoa ou actividade pouco limpa
sin.: badalhoco; porco
baixar* a bola
balda
situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade
nivel calão
sin.: bandalheira; balda
balelas
sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; balelas; chuchadeira
bamby
local Brasil
banana
órgão sexual masculino
nivel calão
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

bandalheira
situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade
nivel coloquial
sin.: bandalheira; balda

bandalho
diz-se de alguém que se porta mal
nivel coloquial
isa insulto
sin.: bandalho; estupor; bandido; vândalo

bandido
diz-se de alguém que se porta mal
isa insulto
sin.: bandalho; estupor; bandido; vândalo

banha da cobra

barafunda
sin.: pessegada; confusão; barafunda

barbela
ex tens uma migalha na barbela
queixo
sin.: barbela; pera
local
local Portugal

barbie
ex tu só gostas de barbies...
usa-se para descrever mulheres muito bonitas, que só pensam em sexo e são pouco inteligentes
nivel coloquial
sin.: loira; barbie; menina rocha

barregã
nivel arcaico
isa insulto
sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; vaca

basculho
ferramenta usada no ciclo do linho que consistia numa espécie de almofada presa à extremidade de um pau
-
uma mulher grande e deselegante
nivel coloquial
sin.: basculho; cavalona

batata
isa alimento
-
nariz
nivel coloquial
sin.: batata; penca

bate papo
ex quero ter um bate papo com você
conversa
local Brasil

bater* a bota
morrer
sin.: bater* a bota; esticar* o pernil; ir* desta pra melhor; quinar

bater* com a porta na cara

bater* no ceguinho

bater* pratos
acto homossexual feminino que consiste em roçar as vaginas
nivel calão estupidamente carroceiro

(bater uma/) (píbia/pívea)
acto de masturbação masculina
nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: (bater uma/) (píbia/pívea) ; segóvia; (tocar* à/bater uma/) punheta

(bater*/dar*) com a língua nos dentes

- contar segredos
- denunciar

sin.: (bater*/dar*) com a língua nos dentes; falar* de mais

bebedeira
ficar bêbado, beber de mais
sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; tosga

bebida
ex
frase bebemos uma rica pomada
equiv bebemos um bom vinho
sin.: pomada; bebida; vinho; tintol

bentas
ver

ir* na peugada

ir* nisso

ir* num pé e vir no outro

ir* o gato às filhós

ir* para a cova

(ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão muito carroceiro
isa interjeição
sin.: ir* para o caralho!; ir* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!; (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!

ir* para o caralho!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
sin.: ir* para o caralho!; ir* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!; (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!

ir* para o diabo

ir* para o estaleiro

(ir*/) para o galheiro
estragar-se, desfazer-se

ir* para o jardim das tabuletas

ir* para o maneta

ir* para os anjinhos

ir* para os quintos dos infernos

ir* por partes

ir* pregar (a/para) outra freguesia
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição

ir* tomar ar

(ir/) (tudo/) (por/pela) água abaixo

ir à borla
ir pendurado do lado de fora dos eléctricos
sin.: ir à guna; ir à borla
from pina

ir* à certa

ir* à confiança

ir* à faca

ir à guna
ir pendurado do lado de fora dos eléctricos
sin.: ir à guna; ir à borla
from pina

ir* à vida

ir* às fuças

ir* às meninas

ir* às urnas

(ir*/estar*) nas calmas

(ir*/mandar*) para o raio que (te/o*/vos) (parta/carregue) !
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição

(ir*/mandar*) à fava
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição

(ir*/mandar*) à merda
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão carroceiro
isa interjeição
sin.: (ir*/mandar*) à merda; (mandar*/ir*) abaixo de Braga

(ir*/mandar*-o/) dar* uma volta!
sin.: vai-me à venda e traz-me o troco!; (ir*/mandar*-o/) dar* uma volta!

(ir*/passar*/) de cavalo para burro
passar para uma situação ou estatuto pior

(ir*/pôr*) o carro à frente dos bois

ir-se* abaixo das canetas

(ir-se* deitar/deitar-se*) com as galinhas
deitar-se muito cedo
sin.: (ir-se* deitar/deitar-se*) com as galinhas; dormir* com as galinhas

isso mais devagar

isso nem se pergunta!

isso não pega

isso sim!

(isso/) é dos livros

isso é outra história

isso é outra música

I

idade avançada
idade da inocência
ideia*N fixa*N
idiota
isa insulto
sin.: bacoco; tosco; idiota
idiota*N chapado*G-N
ilustre*N desconhecido*G-N
imbecil
diz-se de alguém pouco inteligente
isa insulto
sin.: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo
implicância
ex fazer picuinha, estar de picuinha com alguém
crítica constante, remoque
sin.: picuinha; pirraça; má vontade; perseguição; implicância
impávido*G-N e sereno*G-N
in extremis
in loco
in vitro
incomodar
sin.: chatear; aborrecer; incomodar
incomodativo
diz-se de um individuo incomodativo
sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante
indivíduo
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro
inventar* a pólvora
ir* a morrer
ir* a reboque
ir* a todas
ir* a todo o pano
ir* ao cu
nivel calão muito carroceiro
sin.: ir* ao cu; enrabar; sodomizar; sodomia

-

- castigar
- ameaçar

nivel calão
ir* ao sabor da corrente
ir* aos arames
ir* aos ss
ir* bugiar!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel coloquial
isa interjeição
ir* buscar a morte
ir* chupar uma piroca!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão muito carroceiro
isa interjeição
sin.: ir* para o caralho!; ir* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!; (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!
local Brasil
ir* com duas cantigas
ir* de cana
ir* de mal a pior
ir* de vento em popa
ir* desta pra melhor
morrer
sin.: bater* a bota; esticar* o pernil; ir* desta pra melhor; quinar
ir* fazer tijolo
ir* na brasa
ir* na cantiga
ir* na conversa
ir* na fita
fiar-se
ir* na onda

- ventas

isa erro de escrita
bera
de fraca qualidade
isa insulto
sin.: chunga; chungoso; foleiro; fatela; bera
etim
- A ourivesaria Bera no Porto, sec XIX (?) , usava ouro de menos quilates que o normal sendo muito criticada por todos...

berdamerda
excrementos
nivel calão carroceiro
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; bosta
besta
diz-se de alguém pouco inteligente
isa insulto
sin.: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo
bestial
bom, agradável
sin.: fixe; bestial; porreiro; bacana

-

ex fulano é um tipo muito fixe
sin.: fixe; bestial; porreiro; bom moço; simpático
bestial!
interjeição de agrado
sin.: bestial!; (ser*/) baril!; (ser*/) altamente!
bestunteira
sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos
bestunto
ex
frase puxar pelo bestunto
equiv pensar
sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos
betinho
fácil de enganar
isa insulto
sin.: otário; palerma; tanso; lorpa; betinho
local
- pt sul

bicha
fila

-

genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

en
- homossexual mail

local Brasil
bichano
animal doméstico que mia
isa mamífero
sin.: gato; bichano
bife
estrangeiro (penso que inicialmente se referia apenas aos ingleses)
bimbo
pessoa do norte (onomatopaico)
isa insulto
local
- pt sul

biqueiro
pancada dada com o pé
sin.: pontapé; biqueiro; pantufada
biscoito
fazer sexo duas vezes
isa trocadilho fonético
referente coito
bitaites

ex acabaram-se os bitaites
sin.: mandar* postas; bitaites; palpites
local
- Lisboa

bitola
órgão sexual masculino
nivel calão carroceiro
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

(boa/ma) peça

boazona
jeitosa
nivel calão
sin.: toura; mulher boa; boazona; borracho

boceta
ex a boceta dela é grande
órgão sexual feminino
nivel calão carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
- pussy

local Brasil

boiola
genero masculino
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

en
- homossexual mail

local
- Brasil, Rio de Janeiro

bolina
ex ia cá com uma bolina...
rapidez
nivel coloquial
sin.: bolina; gazonete

bom moço
ex fulano é um tipo muito fixe
sin.: fixe; bestial; porreiro; bom moço; simpático

bom*G-N como o milho

bordel
sin.: casa*N de (passe/tias) ; bordel

borracho
pombo pequeno
isa ave
-
ex a Michele Pfeifer é um borracho. O Daniel Day Lewis também
genero masculino
jeitosa
sin.: toura; mulher boa; boazona; borracho
gram só usado no masculino
-
genero masculino
pessoa que está muitas vezes bêbada
sin.: borracho; borracholas; bêbado
gram só usado no masculino

borracholas
pessoa que está muitas vezes bêbada
sin.: borracho; borracholas; bêbado

borrar* a pintura

borrifando
não se interessar
sin.: estar*-se cagando; borrifando; marimbando; nas tintas

bosta
ex
frase você é um bosta
equiv pessoa muito mole, suja, pessoa reles

excrementos
nivel coloquial
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; bosta

bota abaixo

boé
ver

sin.: grupo; treta; peta; reinação
seq
- *ex*
  frase Eu cá não papo grupos
  equiv Não acredito em histórias da carochinha
- *ex*
  frase Era grupo
  equiv era (mentira/brincadeira)

guarda avançada

guardado*G-N a sete chaves

guarda*N de honra

guerra aberta

guerra de nervos

guerra fria

guerra sem quartel

guerra total

guri
nivel coloquial
sin.: puto; miúdo; guri
local Brasil

guria
ex As gurias aqui são muito bonitas
namorada, rapariga
sin.: garina; guria; garota
local
- sul do Brasil (RS)

H

haxixe
dom droga
haxixe, produto solidificado da seiva do canabis
sin.: chamon; haxixe; xito; chito; cacete

heroína
dom droga
sin.: cavalo; heroína; charro; xarro

história*N da carochinha

história*N de faca e alguidar

hoje em dia

homem ao mar

homem da rua

homem de barba rija

homem de Deus

homem do povo

homem público

honra lhe seja feita

horas a fio

horas de ponta

horas mortas

horas vagas

Há ... mas são verdes

há de tudo como na farmácia

há pouco

há que séculos!

há-de-mas pagar

– indivíduo que vive à custa de uma prostituta
– rufião
nivel calão
sin.: gigolô; chulo

ginástica rítmica

golpe de asa

golpe de vista

golpe do baú

golpe*N baixo*N

golpe*N de estado

golpe*N de mestre

golpe*N de mão

gordo como um nabo

sin.: gordo como um nabo; gordo como um texugo

gordo como um texugo

sin.: gordo como um nabo; gordo como um texugo

gordura é formosura

gosma

diz-se de um individuo incomodativo
sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante

gostar* à brava

gostos não se discutem

gozar

ex deu-te uma ganda tanga
sin.: dar* tanga; gozar

gozar* o panorama

gozar* à brava

sin.: curtir; gozar* à brava

gralha

ave preta da famílias dos corvídeos
isa ave
-
nivel coloquial
incorrecção num texto
sin.: gralha; erro; gato
-
pessoa (normalmente mulher) que fala demais, que nunca se cala

gramar* a bucha

granadas

ex
frase tás-te a armar em granada?
equiv
name pensas que és melhor do que os outros?
local
local Portugal
diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz
nivel coloquial
sin.: gabarolas; granadas; ser* um*GN convencido*GN; armante

grande*N penalidade*N

gravatada

pancada nos testículos

graças a Deus

grelo

isa alimento
-
parte dos órgãos sexuais femininos
nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: grelo; clitóris

greta

órgão sexual feminino
nivel calão carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
– pussy

gritar* a plenos pulmões

grizo

ex Hoje tá cá um briol!
sin.: briol; grizo; frio

grosso da coluna

grupo

mentira
nivel coloquial

– bué
isa erro de escrita

bragalho

bregalho

órgão sexual masculino
nivel calão
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

brincar

usado pela geração 70 e tal para referir ao Acto

briol

ex Hoje tá cá um briol!
nivel coloquial
sin.: briol; grizo; frio

broca

dom droga
nivel calão
cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)
sin.: pts; porro; charro; broca

buceta

ver
– boceta
isa erro de escrita

bufalampe

predador que muito amedrontava Joanica Puff
isa animal imaginário

bunda

sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa
local Brasil

burro

sin.: burro; jumento
isa mamífero
-
diz-se de alguém pouco inteligente
isa insulto
sin.: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo

bué de

ex
frase bué de fixe
equiv muito fixe
gram loc. adv. de quantidade
local
– Lisboa?, África

básico

tosco, idiota
isa insulto
etim
– tem origem no termo militar de soldado básico, que é aquele que não tem nenhuma especialidade

bêbado

pessoa que está muitas vezes bêbada
sin.: borracho; borracholas; bêbado

bófia

ex aquele bófia é mesmo bacoco
nivel coloquial
sin.: chui; bófia; judite; polícia

C

cabaneiro
sin.: cabaneiro; coscuvilheiro; metediço
local
- pt norte

cabelo no venta
caber* numa mão fechada
cabeça
sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

cabeça-de-abóbora
isa insulto
sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro

cabeça-de-alho-chocho
isa insulto
sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro

cabeça-de-burro
isa insulto
sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro

cabeça-de-giz
cabeça-de-vento
alguém que está sempre a mudar de ideias

cabeça-no-ar
distraído

cabeça-oca
isa insulto

cabide-ambulante
cabo dos trabalhos
cabra
nivel calão
isa insulto
sin.: cabra; cabrão
local
- pt

cabrão
nivel calão carroceiro
isa insulto
sin.: cabra; cabrão
local
- Portugal

caca
excrementos
nivel calão
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; bosta

cacete
órgão sexual masculino
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

-

dom droga
haxixe, produto solidificado da seiva do canabis
sin.: chamon; haxixe; xito; chito; cacete

cachimónia
sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

cadeia
sin.: pildra; xilindró; prisão; cadeia

cagadeira
nivel calão carroceiro
sin.: cagadeira; latrina; retrete

cagagésimo
unidade de tempo infinitesimal. O cagagésimo é normalmente definido como o espaço de tempo entre o aparecimento vermelho e a businadela do carro de trás

cagalhão
excrementos
nivel calão carroceiro
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; bosta

cagar*
fazer cocó

ganhar* fama e deitar-se* a dormir
ganhar* o dia
ganhar* para os alfinetes
ganhar* tempo
ganhar* terreno
(ganhar*/querer*/prometer*/pedir*) este mundo e o outro
__ muito
sin.: (ganhar*/querer*/prometer*/pedir*) este mundo e o outro; (ganhar*/querer*/prometer*/pedir*/) mundos e fundos

(ganhar*/querer*/prometer*/pedir*/) mundos e fundos
__ muito
sin.: (ganhar*/querer*/prometer*/pedir*) este mundo e o outro; (ganhar*/querer*/prometer*/pedir*/) mundos e fundos

ganzar
dom droga
drogar (ganza, ganzado)

garina
namorada, rapariga
nivel coloquial
sin.: garina; guria; garota
local
- sul

garota
namorada, rapariga
sin.: garina; guria; garota

gastar* o meu latim
gastar* o seu latim
gastar* o teu latim
gastar* uns cobres
gata*N borralheira*N
gatar
reprovar
sin.: (apanhar*/levar*) um chumbo; chumbar; gatar

gato
animal doméstico que mia
sin.: gato; bichano
isa mamífero

-

genero masculino
incorrecção num texto
nivel coloquial
sin.: gralha; erro; gato
gram só usado no masculino

gato*N pingado*N
gay
genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
en
- homossexual mail

seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

-

trocadilho
estar cercado de homossexuais
isa
- trocadilho fonético
- anedota

name entreguei

gazonete
ex ia cá com uma bolina...
rapidez
nivel coloquial
sin.: bolina; gazonete

gelado quente
pancada
sin.: traulidata; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada

gelar-lhe o sangue nas veias
gente de fora
gente de palmo e meio
gente de paz
gente fina é outra coisa
gigolô

fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas

fugir* a boca para a verdade

fugir* com o rabo à seringa

fugir* como o diabo da cruz

fumar* o cachimbo da paz

furar
tirar a virgindade a (mulher)
nivel calão carroceiro

furar* a bicha

furar* a greve

fuso horário

G

gabarolas
diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz
nivel coloquial
sin.: gabarolas; granadas; ser* um*GN convencido*GN; armante

gaba-te cesta!

gadelha
cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada
sin.: gandufa; gadelha; juba

gajo
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
nivel coloquial
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro

galinha
isa ave

galinha dos ovos de ouro

galinha*N choca*N
alguém que não se mexe

gambuzino
ex vai caçar gambusinos
isa animal imaginário

ganda
grande
isa erro de pronúncia

gandufa
cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada
sin.: gandufa; gadelha; juba

gandulo
tipo suspeito
isa insulto
sin.: gandulo; mafioso

ganhar a vida

ganhar* calo

nivel calão
sin.: cagar*; defecar*; fazer* as suas necessidades; arrear* o calhau

caga-tacos
pessoa pequena
nivel calão
sin.: caga-tacos; cagatacos; rodas-baixas; roda 24

cagatacos
pessoa pequena
nivel calão
sin.: caga-tacos; cagatacos; rodas-baixas; roda 24

cagão
isa insulto
sin.: cagão; medricas; cobarde; roto

cair* de cangalhas
ficar pasmado
sin.: cair* de cangalhas; cair* de cu

cair* de cu
ficar pasmado
nivel coloquial
sin.: cair* de cangalhas; cair* de cu

cair* na cantiga
ser enganado
sin.: cair* que nem um anjinho; cair* na cantiga; cair* no conto do vigário; cair* na esparrela

cair* na esparrela
ser enganado
sin.: cair* que nem um anjinho; cair* na cantiga; cair* no conto do vigário; cair* na esparrela

cair* no anzol

- cair na armadilha
- ser seduzido

cair* no conto do vigário
ser enganado
sin.: cair* que nem um anjinho; cair* na cantiga; cair* no conto do vigário; cair* na esparrela

cair* no goto

cair* no papo

cair o Carmo e a Trindade
ex Se ele sabe que tu partiste o jarrão, vai cair o Carmo e a Trindade
uma grande catástrofe

cair* que nem um anjinho
ser enganado
sin.: cair* que nem um anjinho; cair* na cantiga; cair* no conto do vigário; cair* na esparrela

cair* redondo*G-N

caixa de óculos

caixa dos pirolitos
sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

cala o bico!

caldo entornado

calhar* que nem ginjas

(calhar*/sair) na rifa

calhau
diz-se de alguém pouco inteligente
isa insulto
sin.: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo

calinas
aquele que nada faz
local Portugal

caloiro
emprega-se para todo o novato em qualquer coisa
sin.: maçarico; caloiro; principiante; novato

calças do outro
sin.: saias de um lado; calças do outro

camisa de Vénus
nivel calão carroceiro
sin.: camisinha; camisa de Vénus; preservativo
en

- condon

camisinha
nivel calão carroceiro

sin.: camisinha; camisa de Vénus; preservativo
en
- condon

camone
turista estrangeiro

canalha
conjunto de miúdos
sin.: canalha; putos
local
- pt norte

-
pessoa sem princípos
isa insulto
sin.: canalha; patife; escroque; sacana

cantar* de galo
especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura
sin.: falar* de alto; ter* muita lábia; cantar* de galo

cantar* um fadinho

(canzana/kanzana)
ex Vai uma à kanzana, filha?
Sexo vaginal por trás; "Quando se está com uma gaja, e se quer mandar uma por trás, a malta diz: - Vai uma à kanzana, filha? = Foda na cona por trás"
nivel calão carroceiro
local Portugal

cara
sin.: focinho; ventas; tromba*; cara

cara chapada

cara de bode

cara de bolacha

cara de caso

cara de cu à paisana
isa insulto

carago!
interjeição de desagrado ou de espanto
nivel calão
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

caralho
órgão sexual masculino
nivel calão carroceiro
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

caralho!
interjeição de desagrado ou de espanto
nivel calão carroceiro
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

caramba
interjeição de desagrado ou de espanto
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

caramelo
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro

carapau de corrida

caraças
interjeição de desagrado ou de espanto
nivel coloquial
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

(carcanhois/carcanhol)
dinheiro
sin.: (carcanhois/carcanhol); vil metal; pastel; pasta; dinheiro

carne de canhão

carraspana
ex ele apanhou cá uma carraspana!
ficar bêbado, beber de mais
sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; tosga

carroceiro
aquele que guia uma carroça. Os carroceiros são tradicionalmente muito hábeis e produtivos no uso do calão...

carvalho
isa eufemismo por semelhança sonora

causar prejuízos ou embaraços a alguém
sin.: quilhar; foder; tramar; lixar; prejudicar

-
copular
nivel calão carroceiro
sin.: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar

fodilhão
ex és um fodilhão
homem que fode muito e com muitas
nivel calão carroceiro

fogo!
isa eufemismo por semelhança sonora
sin.: foda-se!

fogo de vista

fogo posto

fogo preso

fogo*N de artifício

fogos reais

foi chão que deu uvas

(foi o/) fim do mundo

foi sol de pouca dura

foi um ar que lhe deu

foi à viola

foi*N para o maneta

(foi/é/ouvir de/) o bom e o bonito

foleiro
de fraca qualidade
isa insulto
sin.: chunga; chungoso; foleiro; fatela; bera

folha*N de pagamento

folha*N de serviços

fome
ex estou cá com uma larica
sin.: larica; fome

fonte*N segura*N

fora da lei

fora das marcas

fora de horas

fora de moda

fora de si

fora dos eixos

fornicar
copular
nivel calão
sin.: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar

foro íntimo

fortaleza*N voadora*N

forte e feio

forçar* a barra

forçar* a nota

forças vivas

fossa
sin.: (estar*/ficar*) na pior; fossa

fosso longo
comm ?

franzir* a testa

franzir* as sobrancelhas

frase*N feita*N

frio
ex Hoje tá cá um briol!
sin.: briol; grizo; frio

frozô
genero masculino
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

en
- homossexual mail

local
- Brasil

fruto proibido

fufa
homossexual feminina
nivel calão carroceiro
sin.: fufa; lésbica; fessureira

fugir*

ficar* à dependura
(ficar*/estar*) a zero
(ficar*/estar*) de cabeça perdida
(ficar*/ir*/) (com as/de/) mãos a abanar
(ficar*/ser*) comido (por lorpa/)
(ficar*/ver-se*/deixar*/andar*/estar*) à nora
adivinha
q qual o melhor sogro do mundo?
r É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora
expressão usada para descrever situações difíceis
fiel como um cão
fiel farrapo
figuras de retórica
figurão das dúzias
filho da curta
isa eufemismo por semelhança sonora
sin.: filho da puta
filho* da mamã
diz-se de alguém muito mimado
sin.: filho* da mamã; menino*G-N da mamã
filho da mãe
filho* da puta
nivel calão muito carroceiro
isa insulto
filho pródigo
filáucia
comm ?
local Brasil
fina flor
fino como um alho
fino como um rato
fio condutor
fio da meada
fio da navalha
fique lá com esta
fixe
ex fulano é um tipo muito fixe
bom, agradável
sin.: fixe; bestial; porreiro; bacana
-
ex fulano é um tipo muito fixe
sin.: fixe; bestial; porreiro; bom moço; simpático
fizeste-la bonita
flatulência
saída de gazes intestinais
nivel erudito
sin.: peido; flatulência; farpa
flausino
sin.: flausino; trinca-espinhas
flipar
ex
frase A garina estava a flipar, meu!
equiv A mulher estava completamente loca de emoção
nivel coloquial
uma forte demonstração de emoção ou sentimentos
-
ficar maluco momentaneamente
nivel coloquial
sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça
focinho
nivel coloquial
sin.: focinho; ventas; tromba*; cara
foco*N de infecção
foda
acto de copular
nivel calão muito carroceiro
sin.: foda; queca; coito
en
– a fuck
foda-se!
interjeição de desagrado ou de espanto
nivel calão muito carroceiro
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça
foder
nivel calão carroceiro

sin.: caralho
casa*N de (passe/tias)
sin.: casa*N de (passe/tias) ; bordel
cavalgadura
sin.: cavalo; égua; cavalgadura
isa mamífero
-
diz-se de alguém pouco inteligente
isa insulto
sin.: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo
cavalo
sin.: cavalo; égua; cavalgadura
isa mamífero
-
dom droga
nivel coloquial
sin.: cavalo; heroína; charro; xarro
cavalona
uma mulher grande e deselegante
sin.: basculho; cavalona
cavar*
fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
caírem os parentes na lama
cedo ouviste, tarde piaste
cenaita
ex
frase eh pá, que granda cenaita!
equiv
nivel calão
name eh pá, o que te foi acontecer
coisa, situação, estado de coisas
local Portugal
chamar* à pedra
chamon
ex
frase tens chamon?
equiv tens haxixe?
dom droga
haxixe, produto solidificado da seiva do canabis
sin.: chamon; haxixe; xito; chito; cacete
local
local Portugal
charro
dom droga
nivel coloquial
sin.: cavalo; heroína; charro; xarro
-
dom droga
nivel calão
cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)
sin.: pts; porro; charro; broca
charutada
pancada
sin.: traulidata; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada
chatear
nivel coloquial
sin.: chatear; aborrecer; incomodar
chatear-se
sin.: afinar; chatear-se; levar* a mal
chato
sin.: morcão; chato
isa insecto
-
diz-se de um individuo incomodativo
nivel coloquial
sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante
chavalo
chegar* a mostarda ao nariz
chegar* a roupa ao pêlo
chegar* lá para as quinhentas
chegar* para as encomendas
chegar* para ele
cheio*G-N de nota
cheio*G-N de peneiras
cheirar* a esturro

- ser pouco credível
- ser suspeito

chiar
gemer de prazer (sexo)

chifres
hastes dos animais
sin.: cornos; chifres

chito
dom droga
haxixe, produto solidificado da seiva do canabis
sin.: chamon; haxixe; xito; chito; cacete

chiça
interjeição de desagrado ou de espanto
nivel calão
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

chouriço
sorte
sin.: mijo; paio; reco; piço; chouriço

chover* a potes

chover no molhado
não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa

chover* picaretas

chuchadeira
sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; balelas; chuchadeira

chuchar no dedo

chui
nivel coloquial
sin.: chui; bófia; judite; polícia
gram
pl chuias

chular
aproveitar-se de, ser parasita de
nivel calão carroceiro

chulo
sin.: azeiteiro; parolo; chunga; chulo; pimba
isa insulto
-
aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio
nivel calão carroceiro
sin.: chulo; azeiteiro; azeite
-
nivel calão
alguém que se aproveita dos outros
sin.: chulo; chupista; parasita; aproveitador
-

- indivíduo que vive à custa de uma prostituta
- rufião

nivel calão
sin.: gigolô; chulo

chumbar
reprovar
sin.: (apanhar*/levar*) um chumbo; chumbar; gatar

chunga
sin.: azeiteiro; parolo; chunga; chulo; pimba
isa insulto
-
de fraca qualidade
isa insulto
sin.: chunga; chungoso; foleiro; fatela; bera

chungoso
de fraca qualidade
isa insulto
sin.: chunga; chungoso; foleiro; fatela; bera

chupa-me a (pichota/piça)
ex chupa-me a piça ó boi do caralho

- sexo oral
- interjeição violenta de desagrado

nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: (fazer* um/) broche; mamada; chupa-me a (pichota/piça) ; fazer* um bico

sin.: lerpar*; (ficar* a/) ver Braga por um canudo; (ficar*/) a chuchar no dedo

ficar* a (chuchar/chupar) no dedo
sin.: ficar* a ver navios; ficar* a (chuchar/chupar) no dedo

ficar* a rir-se

ficar* a secar

ficar* a tinir

(ficar* a/) ver Braga por um canudo
ex tu vendeste o terreno e ele ficou a ver Braga por um canudo
não conseguir realizar o que se pretendia
sin.: lerpar*; (ficar* a/) ver Braga por um canudo; (ficar*/) a chuchar no dedo

ficar* a ver navios
sin.: ficar* a ver navios; ficar* a (chuchar/chupar) no dedo

ficar* aguado

ficar* arrumado*G-N

ficar* baço

ficar* com a criança nos braços

ficar* com a parte de leão

(ficar* com/) pele de galinha
ficar arrepiado

ficar* com uma grande cachola

((ficar*/) com/(de/) (fazer*/) crescer*) água na boca

ficar* como dantes

ficar* como se nada fosse

(ficar*/) de boca aberta
pasmado

ficar* de braços cruzados

ficar* de cara à banda

ficar* de emenda

ficar* de fora

ficar* de molho

ficar* de nariz torcido

ficar* de olho
vigiar

ficar* de orelha murcha

ficar* de pé

ficar* de quarentena

ficar* de tanga

ficar* descalço

ficar* em branco

ficar* em conta

ficar* em jejum

ficar* em maus lençóis

ficar* em terra

ficar* engasgado

ficar* entregue à bicharada

ficar* escaldado

ficar* feito num figo

ficar* fora de si

ficar* grosso*N

ficar* lá para os quintos dos infernos

ficar* na gaveta

ficar* na penumbra

ficar* na prateleira

ficar* na sua

ficar* no papel

ficar* no rol do esquecimento

ficar* no segredo dos deuses

ficar* para as segundas núpcias

ficar* para aí

ficar* para semente

ficar* para tia

ficar* pelo beicinho

ficar* pelo beiço

ficar* pendurado*G-N

ficar* pior que uma barata

ficar* por cima

ficar* queimado*G-N

ficar* sem conserto

ficar* sem fala

ficar* sem jeito

ficar* sem sentidos

ficar* todo inchado

ficar* trombudo

ficar* tudo na mesma

ficar* um brinco

ficar* varado*N

bico

(fazer* um/) broche

– sexo oral
– interjeição violenta de desagrado

nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: (fazer* um/) broche; mamada; chupa-me a (pichota/piça) ; fazer* um bico

fazer* um drama
fazer* um figurão
fazer* um frete
fazer* um jeito
fazer* um papelão
fazer* um quatro
fazer* um sermão
fazer* um triste papel
fazer* um vistaço
fazer* uma cena
fazer* uma desfeita
fazer* uma necessidade
fazer* uma razia
fazer* uma tempestade num copo de água
fazer* uma vaquinha
fazer* ver
fazer* versos à lua
fazer* vista grossa
fazer* voar os miolos
fazer* votos
fazer* xi-xi
fazer-lhe a cama
fazer-se caro
fazer*-se fino
fazer*-se gente
fazer-se pagar
fazer-se valer
fazê-la*N pela calada
febra

órgão sexual feminino
nivel calão carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en

– pussy

fechado*G-N a sete chaves
fechado*G-N em copas
fechar* a porta na cara
fechar* com chave d'ouro
fechar* os olhos
fechar* os olhos ao perigo
fechar-se em copas
fecundação artificial
feijão frade
feira das vaidades
feira*N da ladra
feira*N franca
feito*G-N a martelo
ferrar* no sono

adormecer

ferrar* o dente

comer

ferver* em pouca água
ferver mentiras
ferver-lhe o sangue nas veias
fessureira

homossexual feminina
sin.: fufa; lésbica; fessureira

festa brava
festa de arromba
Fevereiro

é uma subdivisão do ano
isa mês

fezes

excrementos
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; bosta

fia-te na Virgem e não corras

não ficar à espera... fazer algo
isa dito proverbial

(ficar*/) a chuchar no dedo

não conseguir realizar o que se pretendia

chupamos!

ex
frase chupamos, porco do caraças
equiv chupa-me a piça

ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão muito carroceiro
isa interjeição
sin.: ir* para o caralho!; ir* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!; (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!
local
local Portugal

chupar

ex Maria, queres (que te chupe/ketchup)? Não, (mais tarde/mustard)
en

– blowjob

chupista

alguém que se aproveita dos outros
nivel coloquial
sin.: chulo; chupista; parasita; aproveitador

(cinco/dez) reis de gente
clitóris

parte dos órgãos sexuais femininos
nivel erudito
sin.: grelo; clitóris

cobarde

isa insulto
sin.: cagão; medricas; cobarde; roto

coca-bichinhos

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes
nivel coloquial
sin.: (não/) ser* (um/) picuinhas; coca-bichinhos

coché

comm ?

coisinha*N fofa*N
coitado

pessoa vítima do coito
isa trocadilho fonético
referente coito

coito

acto de copular
sin.: foda; queca; coito
en

– a fuck

-
trocadilho
fazer sexo duas vezes
isa

– trocadilho fonético
– anedota

name biscoito
-
trocadilho
pessoa vítima do coito
isa

– trocadilho fonético
– anedota

name coitado

colhões

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos
nivel calão muito carroceiro
sin.: colhões; quilhões; tomates; testículos

com a boca na botija
com a pedra no sapato
com a pulga atrás da orelha
com armas e bagagens
(com/) cara de poucos amigos
com (duas/sete) pedras na mão
com (mil/os) demónios!
com nervoso miudinho
com o coração nas mãos
com o diabo no corpo
com o sangue na guelra
com os azeites

estar* mal disposto e zangado
sin.: (andar*/estar*/ficar*) com a mosca; com os azeites; de candeias às avessas

com os tarecos às costas
com paninhos quentes
com pezinhos de lã

com pilhas de graça
com punhos de renda
com pés e cabeça
com sentido
com que se compram os melões
com sangue na guelra
com um copo a mais
com uma mão por baixo e outra por cima
com uma mão à frente e outra atrás
comer
ex A jogada mais imoral do xadrez e quando o Bisco come a Rainha por detrás da torre
tem um sentido libidinoso
comer* como um abade
comer muito
comer* e calar
(comer*/) sopas de cavalo cansado
comer* à fartar vilanagem
sin.: comer* à fartar vilanagem; comer* à tripa-forra
comer* à tripa-forra
sin.: comer* à fartar vilanagem; comer* à tripa-forra
(comer*/comprar*/vender*/) gato por lebre
ser enganado ou enganar
comes e bebes
como diz o outro
como dois pombinhos
como gato sobre brasas
rapidamente
como gente grande
muito
como manda o figurino
(como/) ouro sobre azul
muito bem
como pão para a boca
ex
frase eu precisava de uma casa como pão para a boca
equiv precisava muito
como quem não quer a coisa
disfarçadamente
como sardinha*N em lata
muito apertado
como um pinto
como um príncipe
como um raio
complicação
situação complicada
sin.: alhada; complicação; sarilho; embrulhada
compor* o ramalhete
compressor
ex Aquilo é malta de compressores
dom droga
aqueles são drogados
sin.: compressor; seringa
cona
órgão sexual feminino
nivel calão muito carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
- pussy

conaça
órgão sexual feminino
nivel calão muito carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
- pussy

confundir* alhos com bugalhos
diz-se quando alguém está a trocar tudo
isa frase pitoresca
sin.: confundir* alhos com bugalhos; confundir* o género humano com o Manuel Germano; confundir* cagalhões com nêsperas; confundir* o olho do cu com a feira de Montemor
confundir* cagalhões com nêsperas
diz-se quando alguém está a trocar tudo
nivel calão carroceiro

fazer* espécie
fazer* face
fazer* falar
fazer* farinha
ex
frase comigo não faz farinha
equiv
- não me consegue enganar
- não me consegue vencer

fazer* figas
fazer* figura
(fazer/) figura de urso
sin.: fazer* (má/fraca) figura; (fazer/) figura de urso
fazer* fincapé
fazer* fita
fingir
fazer* força
fazer* frente
fazer* furor
fazer* fé
fazer* gala
fazer* gazeta
fazer* gracinhas
fazer* horas
fazer* ideia
fazer* impressão
fazer* jeito
fazer* jus
fazer* justiça por suas mãos
fazer* marcha atrás
fazer* marmelada
fazer* menção
fazer* milagres
fazer* mistério
fazer* mossa
fazer* (má/fraca) figura
sin.: fazer* (má/fraca) figura; (fazer/) figura de urso
fazer* nome
fazer* número
fazer* o bem
fazer* o choradinho
fazer* o frete
fazer* o gosto ao dedo
fazer* o impossível
fazer* o ninho atrás da orelha
fazer* o papel de
fazer* o ponto da situação
fazer* o possível
fazer* o que entende
fazer* ondas
fazer* orelhas moucas
fazer* os cabelos brancos
fazer* ouvidos de mercador
fazer* panelinha
fazer* pela calada
fazer* pela vida
fazer* pender a balança
fazer* pouco de
fazer* projectos no ar
fazer* render o peixe
fazer* rodeios
fazer* saltar os miolos
fazer* sede
fazer* sentir
fazer* sinal
fazer* sombra
fazer* tempo
fazer* tábua rasa
fazer* um acerto de contas
(fazer*/) um bicho de sete cabeças
fazer* um bico
ex
frase faz-me um bico
equiv lamber o sexo masculino

- sexo oral
- interjeição violenta de desagrado

nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: (fazer* um/) broche; mamada; chupa-me a (pichota/piça) ; fazer* um

faltar* ao respeito

faltar* à palavra

não cumprir o prometido

faltar* à verdade

mentir

faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos)

ser ou parecer maluco

nivel coloquial

sin.: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos) ; ter um parafuso a menos; ter* a rosca moída; não bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser* bom da cabeça

farpa

saída de gazes intestinais

nivel coloquial

sin.: peido; flatulência; farpa

fatal como o destino

fatela

de fraca qualidade

isa insulto

sin.: chunga; chungoso; foleiro; fatela; bera

fazer* a cama a alguém

fazer* a festa e deitar* os foguetes

fazer* a papinha (toda/)

fazer* a vida negra

tratar mal

fazer* amor

copular

sin.: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar

fazer* a*N mala*N

fazer* a*N trouxa*N

fazer* andar a cabeça à roda

fazer* andar numa roda viva

fazer* as coisas pela metade

fazer* as onze

fazer* as pazes

fazer* as suas necessidades

fazer cocó

sin.: cagar*; defecar*; fazer* as suas necessidades; arrear* o calhau

fazer* as vezes de

fazer* asneira

fazer* avarias

fazer* beicinho

fazer* boa figura

fazer* cara feia

fazer* castelos no ar

sonhar muito mas sem fundamento

fazer* cavalo de batalha

fazer* cenas

fazer* cera

não fazer nada

fazer* cerimónia

fazer* chacota

gozar

fazer* chi-chi

fazer* chorar as pedras

fazer* com uma perna às costas

com muita facilidade

fazer* como a avestruz

fazer* conta

fazer* contas de cabeça

fazer* coro

fazer* das fraquezas forças

fazer* das suas

fazer* das tripas coração

esforçar-se em condições adversas

fazer* de advogado do diabo

fazer* de anjinho

fazer* de conta

fazer* (do/) gato sapato

tratar mal

fazer* e acontecer

fazer* efeito

fazer* em fanicos

fazer* em frangalhos

fazer* em tiras

fazer* escabeche

fazer* escola

isa frase pitoresca

sin.: confundir* alhos com bugalhos; confundir* o género humano com o Manuel Germano; confundir* cagalhões com nêsperas; confundir* o olho do cu com a feira de Montemor

local

- pt centro sul

confundir* o género humano com o Manuel Germano

diz-se quando alguém está a trocar tudo

isa frase pitoresca

sin.: confundir* alhos com bugalhos; confundir* o género humano com o Manuel Germano; confundir* cagalhões com nêsperas; confundir* o olho do cu com a feira de Montemor

confundir* o olho do cu com a feira de Montemor

diz-se quando alguém está a trocar tudo

nivel calão

isa frase pitoresca

sin.: confundir* alhos com bugalhos; confundir* o género humano com o Manuel Germano; confundir* cagalhões com nêsperas; confundir* o olho do cu com a feira de Montemor

local

- pt centro sul

confusão

sin.: pessegada; confusão; barafunda

confusão de narizes

conhecer* como as próprias (mãos/dedos)

sin.: conhecer* como as próprias (mãos/dedos) ; conhecer* por dentro e por fora

conhecer* de ginjeira

__ muito bem

conhecer* de vista

conhecer* o terreno

conhecer* os podres

conhecer* pela pinta

conhecer* por dentro e por fora

sin.: conhecer* como as próprias (mãos/dedos) ; conhecer* por dentro e por fora

conhecer* à* légua*

conta*N redonda*N

contar* com o ovo no cu da galinha

- contar com incerto
- basear-se em suposições

sin.: contar* com o ovo no cu da galinha; contar* com sapatos de (ruim/) defunto

contar* com sapatos de (ruim/) defunto

- contar com incerto
- basear-se em suposições

sin.: contar* com o ovo no cu da galinha; contar* com sapatos de (ruim/) defunto

contar* pelos dedos

contar* ponto por ponto

contas à moda do Porto

contas exactas

conte comigo

continuar* tudo no mesmo pé

conto do vigário

contos da carochinha

contos de fadas

contra a corrente

contra vapor

contra ventos e marés

controle anti-dopping

fazer xixi

sin.: mijar; urinar; controle anti-dopping

conversa de chacha

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; balelas; chuchadeira

conversa fiada

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; balelas; chuchadeira

conversa mole

copular
copular
sin.: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar
cor berrante
cor de burro quando foge
coração ao largo
coração de pedra
coração rasgado
corno
aquele a quem puseram os cornos
nivel calão carroceiro
sin.: cornudo; corno
cornos
hastes dos animais
sin.: cornos; chifres
-
ex tens de meter nos cornos essa matéria toda
sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos
cornos no ar
estar atento e curioso
nivel coloquial
cornudo
aquele a quem puseram os cornos
nivel calão carroceiro
sin.: cornudo; corno
corpo a corpo
corpo moído
corpo sem alma
correr* a bom correr
correr* a cortina
correr* a sete pés
correr* a via sacra
correr* as capelinhas
correr* (as sete partidas do/) mundo
viajar
correr* Ceca e Meca
procurar em todo o lado
correr* como uma lebre
correr mal
sin.: dar* para o torto; correr mal
correr* muita tinta
correr* o risco
correr* riscos
correr* tudo sobre rodas
correr bem
correr* à conquista
correr* à pedrada
correr* às mil maravilhas
correr bem
((correr*/passar*) de/) boca em boca
corrida*N de sacos
cortar a alma
cortar* a direito
cortar* a palavra
cortar* as asas a
não deixar fazer nada
sin.: cortar* as asas a; cortar* as pernas
cortar* as pernas
não deixar fazer nada
sin.: cortar* as asas a; cortar* as pernas
cortar* as unhas rentes
cortar* na casaca
cortar* na pele
cortar* o coração
cortar* o mal pela raiz
cortar* o pio
cortar* os braços
cortar* terreno
cortina de ferro
cortina*N de fumo*N
coruja
ave de rapina nocturna
isa ave
coscuvilheiro
sin.: cabaneiro; coscuvilheiro; metediço
costas ao alto
costas largas
costas quentes
cozer a bebedeira
coça

está um frio de rachar
estás lindo!
estúpido*G-N como uma galinha
ser muito pouco inteligente
isa insulto
sin.: estúpido*G-N como uma galinha; ter* miolos de galinha
eu cá me entendo
eu cá para mim
eu na minha
eu seja ceguinho
exame de consciência
explicar* tim-tim por tim-tim
explorar* o*N filão*N
expressão corporal

F

facto*N consumado*N
falange*N de apoio
falar* a torto a direito
falar* barato
não dizer nada de relevante
sin.: falar* barato; falar* de graça
falar* de alto
especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura
sin.: falar* de alto; ter* muita lábia; cantar* de galo
falar* de cor
falar* de graça
não dizer nada de relevante
sin.: falar* barato; falar* de graça
falar* de mais

– contar segredos
– denunciar

sin.: (bater*/dar*) com a língua nos dentes; falar* de mais
-
falar* no ar
falar para as paredes
falar para nada, para ninguém
sin.: pregar* aos peixes; falar para as paredes
falar* pelos cotovelos
falar* por falar
falar* por meias palavras
falar* torto
falinhas doces
falinhas mansas
falso*N testemunho*N
falta de chá
falta de meios
falta de tacto

desprevenido, em situação melindrosa

(estar*/ficar*) com as orelhas a arder

(estar*/ficar*) com as orelhas quentes

((estar*/ficar*) com/fazer*) cara de enterro

_ com ar pouco feliz

(estar*/ficar*) de guarda

(estar*/ficar*) de sobreaviso

(estar*/ficar*) de trombas

_ de mau humor, chateado

(estar*/ficar*/) (de/com o) pé atrás

(estar*/ficar*/) (de/com os) pés para a cova

(estar*/ficar*) em cima da jogada

(estar*/ficar*) em cuidados

(estar*/ficar*) em jejum

(estar*/ficar*) em maus lençóis

(estar*/ficar*/) em pé de guerra

(estar*/ficar*) entre a vida e a morte

(estar*/ficar*) entregue à bicharada

(estar*/ficar*) feito*G-N num oito

(estar*/ficar*) feliz da vida

(estar*/ficar*) fora de si

(estar*/ficar*) fulo*G-N

(estar*/ficar*) mais morto*G-N que vivo*G-N

(estar*/ficar*) mais para lá do que para cá

(estar*/ficar*) metido*G-N num beco sem saída

(estar*/ficar*) metido*G-N numa alhada

(estar*/ficar*) na berlinda

(estar*/ficar*) na mó de baixo

(estar*/ficar*) na pior

sin.: (estar*/ficar*) na pior; fossa

(estar*/ficar*) na sombra

(estar*/ficar*) nas suas sete quintas

(estar*/ficar*) no papel

(estar*/ficar*) numa boa

sin.: (estar*/ficar*) numa boa; naice

(estar*/ficar*) numa pior

(estar*/ficar*) o caso muito mal parado

(estar*/ficar*) sem pinga de sangue

(estar*/ficar*/andar*) pela hora da morte

(estar*/ficar*/andar*) pior que (estragado*/uma barata)

__ muito zangado

estar*-se a ver

estar*-se cagando

não se interessar

sin.: estar*-se cagando; borrifando; marimbando; nas tintas

(estar*/ter*/) debaixo de olho

sob vigilância

(estar*/ver-se*) em palpos de aranha

esticar* o pernil

morrer

sin.: bater* a bota; esticar* o pernil; ir* desta pra melhor; quinar

estoirar* os miolos

estou-me a vir

ex oh sim! estou-me a vir

ter um orgasmo (normalmente usado por indivíduos do sexo masculino)

isa interjeição

estou-te a ver

estrela cadente

estrela polar

estudante

Académica de Coimbra

isa adepto ferrenho de clube de futebol

estupor

diz-se de alguém que se porta mal

nivel calão

isa insulto

sin.: bandalho; estupor; bandido; vândalo

está na cara

ser evidente

sin.: coça; sova; porrada; pancada; tareia

(credo,/) cruzes, canhoto!

crer* a olhos fechados

cresce e aparece

(crescer*/_verbo_) a olhos vistos

verbo muito

cresta

comm ?

cretino

diz-se de alguém pouco inteligente

isa insulto

sin.: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo

criar* asas

criar* barriga

criar* calo

criar* embalagem

criar* fama e deitar-se a dormir

criar* raízes

criar* uma alma nova

crista da onda

crivado*G-N de balas

crivado*G-N de dívidas

cromo

ex és um cromo do caralho

diz-se de um individuo incomodativo

nivel coloquial

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante

local

local Portugal

cruzar* os braços

cu

nivel calão

sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa

cu de Judas

ex ele mora no cu de judas

Diz-se de um sítio muito longe

cumprir* com as obrigações

cumprir* o seu papel

cunho pessoal

cunnilingus

lamber a vagina

nivel calão muito carroceiro

sin.: trombada; minete; cunnilingus

curtir

sin.: curtir; gozar* à brava

curvar* a fronte

cuspir* para o ar

custar* cara a brincadeira

custar* couro e cabelo

ser muito caro

sin.: custar* couro e cabelo; custar* os olhos da cara

custar* os olhos da cara

ser muito caro

sin.: custar* couro e cabelo; custar* os olhos da cara

custe o que custar

cão

animal doméstico que é o melhor amigo do homem

isa mamífero

D

da boca para fora
de ânimo leve
da melhor vontade
da melhor água
da minha banda
da noite para o dia
rapidamente
sin.: da noite para o dia; dum dia para o outro
da pesada
da pior espécie
da ponta dos pés à raiz dos cabelos
da raça do diabo
da sua justiça
da sua lavra
dali a nada
dama*N da noite
dama*N de honor
dançar* conforme a música
dançar* na corda bamba
daqui a nada
daqui lá, é um tiro
daqui não levas nada
dar* a alma a Deus
dar* a alma ao Criador
dar* a alma ao diabo
dar* a cara
dar a César o que é de César
dar* a entender
dar* a lume
dar* a nota
dar* a palavra
dar* a sua palavra
dar* a tacada
dar* a volta
dar* a volta por cima
dar* acordo
dar* alfinetadas
dar* alta*N
dar* andamento
dar* ao dente
comer
sin.: morfar*; dar* ao dente
dar* ao pé
dar* aos calcanhares
dar* ares
dar ares de Vila Diogo
fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
dar* as cartas
dar* as despedidas
dar* as últimas
dar* asas à imaginação
dar* aso
dar* até à última pinga de sangue
dar* barraca
dar* (boa/) conta do recado
resolver bem as tarefas que lhe foram confiadas
dar* bronca
dar* cabo
dar* cabo do canastro
ex ... e ele deu-lhe cabo do canastro
dar ou apanhar pancada, tareia
isa frase pitoresca
sin.: aquecer* o motor; dar* cabo do canastro
local
local Portugal
dar* cabo dos nervos
dar* carta branca
dar* cartas
dar* com a cabeça nas paredes
dar* com a coisa
dar* com a porta na cara
dar* com as ventas na porta

estar* em grande
estar* em jogo
estar* em mangas de camisa
estar* em todas
estar* em voga
estar* frito
estar* ganzado
dom droga
está tolo
estar* gatado*
ex Aquele manuscrito estava todo gatado
cheio de erros
estar* metido*G-N num sarilho
estar* (muito/) batida
ex
- Essa (ideia) já está muito batida
- oh, não te metas com essa gaja que ela já esta muito batida

sin.: estar* (muito/) batida; estar* (muito/) gasta
estar* (muito/) gasta
ex
- Essa (ideia) já está muito batida
- oh, não te metas com essa gaja que ela já esta muito batida

sin.: estar* (muito/) batida; estar* (muito/) gasta
estar* muito cru*N
estar* muito verde*N
estar* na berra
estar* na engorda
estar* na fila
estar* na forja
estar* na jogada
estar* na lua
estar* na onda
estar* na última
estar* no ar
estar* no estaleiro
estar* no papo
estar* no xadrez
estar* no*N poleiro*N
estar* nos braços de morfeu
estar* nos (meus/teus/seus) dias
estar* numa redoma
estar* o caldo entornado
estar* OK
(estar*/) para lavar e durar
ainda vai (durar/demorar) muito
estar* pelas costuras
estar* pelos ajustes
estar* pelos cabelos
estar* por baixo
estar* por dentro
estar* por fora
estar* por terra
estar* por tudo
estar* por um cabelo
sin.: estar* por um cabelo; estar* por um fio
estar* por um fio
sin.: estar* por um cabelo; estar* por um fio
estar* preto
estar* senhor de si
estar* sobre brasas
estar* são como um pêro
estar* tapado*G-N
estar* tremido*G-N
estar* um brinco
estar* uma ruína
estar* verde*N
estar* virado do avesso
estar* à altura
estar* à mão de semear
estar* às moscas
ex ontem, o cinema estava às moscas
estar quase vazio
(estar*/ficar*/) ao pé
perto de
(estar*/ficar*/) atravessado na garganta
(estar*/ficar*/) com as calças na mão

estar* a ferros
estar* a ferver
estar* a jeito
estar* a leste
desconhecer
estar* a marimbar-se (para _situação_/)
estar* a matar
estar* a postos
estar* a pregar no deserto
estar* a tenir
estar* a ver a coisa muito feia
estar* arrumado*G-N
estar* avariado*G-N da caixa dos pirolitos
estar* bem arranjado*G-N
estar* bem aviado
estar* bem entregue*N
estar* cada vez mais na mesma
estar* cheia de fome
diz-se de uma mulher com vontade de foder
nivel calão carroceiro
sin.: estar* com o pito aos saltos; estar* com o cio; estar* com tusa; estar* cheia de fome
estar* cheio dele
estar* com a bolha
estar* com a mão na massa
estar* com a pinga
estar* com a telha
estar* com cara de caso
estar* com ela ferrada
estar* com o cio
diz-se de uma mulher com vontade de foder
nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: estar* com o pito aos saltos; estar* com o cio; estar* com tusa; estar* cheia de fome
estar* com o pito aos saltos
diz-se de uma mulher com vontade de foder
nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: estar* com o pito aos saltos; estar* com o cio; estar* com tusa; estar* cheia de fome
(estar* com/) olho bem aberto
estar* com os copos
estar* com os olhos fechados
estar* com tusa
diz-se de uma mulher com vontade de foder
nivel calão muito carroceiro
sin.: estar* com o pito aos saltos; estar* com o cio; estar* com tusa; estar* cheia de fome
(estar* com/levar*) fogo no rabo
diz-se de quem vai com muita pressa
estar* como Deus com os anjos
estar* como Deus o deitou ao mundo
(estar* como/) peixe (na/fora de) água

estar* como sardinha*N em lata
estar* como um pinto
(estar* com/ter*) a barriga a dar horas
ter fome
(estar* com/ter*/) dor de corno
nivel calão carroceiro
(estar* com/ter*) o saco cheio
estar* cru
estar* de esperanças
(estar*/) de mala (feita/aviada)
__ de partida
estar* de molho
estar* de perna estendida
estar* em baixo
estar* em branco
estar* em brasa
estar* em cima da hora
estar no final do prazo
estar* em dia

dar* com o nariz na porta
dar* com os burrinhos n'água
dar* com os costados
dar* conta
dar* conta de si
dar* contas a Deus
dar* corda
dar* corda aos sapatos
dar* corda para se enforcar
dar* de bandeja
dar* de barato
dar* de cara
dar* de chapa
dar* de mão
dar* de mão beijada
dar* de si
dar* de trombas com
encontrar-se com
dar* dois dedos de conversa
dar* duas palavrinhas
dar* em chalado*N
dar* em cheio
dar* em nada
dar* espectáculo
dar* faísca
dar* fiasco
dar* frutos
dar* graxa
dar* jeito
dar* largas
dar* luvas
dar* luz verde
dar* mel pelos beiços
dar* mostras
dar* música
dar* na alheta
dar* na bolha
dar* na mesma
dar* na telha
dar* nas vistas
dar* nela
ex gostava muito de dar nela
copular
sin.: dar* nela; saltar*-lhe na pachacha
dar* o badagaio
sin.: dar* o badagaio; dar-lhe o fanico; dar* o berro
dar* o berro
sin.: dar* o badagaio; dar-lhe o fanico; dar* o berro
dar* o braço a torcer
dar* o corpo*N ao manifesto
dar* o dito por não dito
voltar com a palavra a trás
dar* o exemplo
dar* o flanco
dar* o fora
dar* o grito do Ipiranga
libertar-se*
etim O grito do Ipiranga (Independência ou morte) antecedeu a independência do Brasil
dar* o lamiré
ajudar ao início
sin.: dar* o lamiré; dar* o tom; dar* o mote
dar* o laço
dar* o litro
dar* o mote
ajudar ao início
sin.: dar* o lamiré; dar* o tom; dar* o mote
dar* o nó
casar
dar* o nó cego
dar* o pontapé de saída
dar início a
sin.: dar* o primeiro passo; dar* o pontapé de saída
dar* o primeiro passo
dar início a
sin.: dar* o primeiro passo; dar* o pontapé de saída

dar* o salto
dar* o sim
dar* o (tiro/golpe) de misericórdia
dar* o tom
ajudar ao início
sin.: dar* o lamiré; dar* o tom; dar* o mote
dar* o troco
dar* o último suspiro
dar* os bons-dias
dar* os últimos toques
dar* palmadinhas nas costas
dar* palminhas
dar* pano para mangas
dar* muito trabalho
dar* para o torto
sin.: dar* para o torto; correr mal
dar* para trás
dar* parte
dar* pela marosca
dar* por ela
dar* por isso
dar* pulso livre
dar* que falar
dar* raia
dar* rédea larga
sin.: dar* rédea larga; solta
dar* satisfações
dar* sebo nas botas
dar* sentenças
dar* sinal
dar* sinal de si
dar* tanga
ex deu-te uma ganda tanga
sin.: dar* tanga; gozar
dar* tempo ao tempo
dar* trela
dar* troco
dar* tudo por tudo
dar* um apertão
dar* um ar da sua graça
dar* (um bacalhau/uma bacalhausada)
cumprimentar
sin.: dar* (um bacalhau/uma bacalhausada) ; dar* um passou bem
dar* um giro
dar* um jeitinho
dar* um jeito
dar* um jeitão
dar* um lamiré
dar* um mau passo
dar* um nó cego
dar* um passo em falso
dar* um passou bem
cumprimentar
sin.: dar* (um bacalhau/uma bacalhausada) ; dar* um passou bem
dar* um pezinho de dança
dar* um pontapé na gramática
dar* um pontapé na sorte
dar* um rombo
dar* um saltinho
dar* uma achega
dar* uma apitadela
telefonar, avisar
dar* uma boleia
dar* uma cabeçada
dar* uma desanda
dar* uma lição
dar* uma mão
dar* uma palavrinha
dar* uma passa
dom droga
fumar um pouco (droga ou cigarro)
dar* uma ponteirada
copular
sin.: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar
dar* uma vista de olhos
observação superficial
dar* vazão

sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
– pussy
entregar-se de corpo e alma
dedicar-se muito a uma tarefa
entreguei
estar cercado de homossexuais
isa trocadilho fonético
referente gay
entupir
deixar sem palavras, atrapalhar
equilibrar* o barco
era o que faltava!
erecção
sin.: tesão; erecção
errar é humano
erro
incorrecção num texto
sin.: gralha; erro; gato
erro* de palmatória
escangalhar-se a rir
escapar* de boa
escapar* por um triz
escapar* por uma unha negra
esconder* o jogo
não contar tudo, guardar segredos
(escorregar* em/deitar*/) uma casca de banana
_ armadilha
escrever* direito por linhas tortas
escroque
pessoa sem princípos
isa insulto
sin.: canalha; patife; escroque; sacana
esfolar o rabo
espanta ratos
espera-lhe pela volta
esperar* a visita da cegonha
esperma
sémen
sin.: esporra; (langonho/langonha); esperma
esperteza saloia
esperto como um alho
esporra
sémen
sin.: esporra; (langonho/langonha); esperma
espírito de contradição
espírito de corpo
espírito de sacrifício
espírito santo de orelha
(essa/) não lembra ao diabo
sin.: (essa/) não lembra ao diabo; não passar* pela cabeça; não lembrar* a ninguém
essa não parece sua
essa é boa
essa é forte
essa é que é essa
esta vida não chega a netos
esta vida são dois dias
estado de graça
estafermo
diz-se de alguém pouco inteligente
isa insulto
sin.: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; cavalgadura; alimária; estafermo
estalar* o verniz
estamos conversados
sin.: estamos conversados; estamos nessa
estamos nessa
sin.: estamos conversados; estamos nessa
estar* a afiar o dente
preparar-se para comer
estar* a dar as últimas
estar* a deitar fumo
estar* a desfazer (em/)
dizer mal de

encarar* as coisas de frente
(encher*/) a barriga
sin.: (encher*/) a barriga; a pança; o bandulho; o papo
encher* (as medidas/o olho)
diz-se de algo muito bonito e espectacular
sin.: de fazer parar o trânsito; de encher (as medidas/o olho) ; encher* (as medidas/o olho)
encher* o saco
encolher* os ombros
(encomendar*/entregar) a alma a Deus
enconar
não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo
nivel calão carroceiro
sin.: engonhar; enredar; enconar; empalear
encontrar* o fio à meada
encostar* à parede
enfeitar* o ramalhete
enfeitar-se com penas de pavão
enfiar* a viola no saco
enfiar* o barrete
enganar* a fome
engolir* as lágrimas
engolir* sapos
engolir* sapos vivos
engonhar
não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo
nivel calão
sin.: engonhar; enredar; enconar; empalear
enquanto o diabo esfrega um olho
rapidamente
enquanto o mundo for mundo
enrabar
nivel calão muito carroceiro
sin.: ir* ao cu; enrabar; sodomizar; sodomia
enredar
não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo
sin.: engonhar; enredar; enconar; empalear
ensinar* o padre-nosso ao vigário
diz-se em situações em que alguém está a tentar ensinar alguma coisa a alguém que a conhece muito bem
entalar
ex fulano ficou entalado com a pergunta
sin.: entalar; atrapalhar
enterrar a gata
enterrar o chumbo
enterrar* o machado da guerra
entornar* o caldo
entradas de leão e saídas de sendeiro
entrar* a matar
entrar* com o pé direito
entrar* em parafuso
entrar* em órbita
entrar* na linha
entrar* na*N matéria*N
entrar* pela madeira dentro
(entrar*/) pela porta do cavalo
__ por cunha ou de forma pouco canónica
entrar* pelo cano
entrar* pelos olhos dentro
ser uma evidência
entrar* por um ouvido e sair pelo outro
não prestar atenção nenhuma
entre a espada e a parede
entre a vida e a morte
entre mãos
entre quatro paredes
(entre um e o outro,/) venha o diabo e escolha
entrefolhos
órgão sexual feminino
nivel calão

dar* volta ao estômago
dar* volta ao miolo
dar* à canela
dar* à luz
dar* à língua
dar* à perna
andar depressa
dar à sola
fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
dar* à taramela
dar* às canetas
dar* às mãos cheias
dar* água pela barba
(dar*/deitar*) pérolas a porcos
(tratar muito bem/dar alguma coisa a alguém) quem não sabe apreciar
darem-se como cães
darem-se como Deus com os Anjos
diz-se de passoas que se dão muito bem
(dar*/estender*) a mão à palmatória
(dar*/estender*) a mão*N
(dar*/ficar*) em águas de bacalhau
(dar*/levar*) tampa
(dar*/levar*) um banho
(dar*/levar*) um puxão de orelhas
(dar*/levar*) um raspanete
(dar*/levar*) um toque
(dar*/levar*) uma resposta torta
(dar*/levar*) uma trepa
(dar*/levar*/apanhar*) (/um (enxerto/ensaio) de/uma carga de) porrada (/da grossa)
isa frase pitoresca
dar-lhe a valer
dar*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta)
lembrar-se de
sin.: dar*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta) ; dar*-lhe na (real/) gana
dar*-lhe na (real/) gana
lembrar-se de
sin.: dar*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta) ; dar*-lhe na (real/) gana
dar-lhe o fanico
sin.: dar* o badagaio; dar-lhe o fanico; dar* o berro
dar-lhe para ali
dar*P-se como o cão e o gato
diz-se de passoas que se dão mal
dar*-se ao luxo
dar*-se ao trabalho
dar*-se ares
das Arábias
das dúzias
de alma e coração
de alto a baixo
de (Anás para Caifás/Herodes para Pilatos)
de arromba
de atalaia
de barriga para o ar
de beiça
de boa-fé
de bom grado
de bom tom
de borla
de braço*N dado*N
de braços abertos
de braços cruzados
de cabeça
de cabeça erguida
de cacaracá
de caixão à cova
de calibre
de caminho
de candeias às avessas

estar* mal disposto e zangado
sin.: (andar*/estar*/ficar*) com a mosca; com os azeites; de candeias às avessas
de cara à banda
de caras
de (caras/caretas)
ex
frase isso é de caras
equiv isso é muito fácil
problema de resolução imediata
sin.: de (caras/caretas) ; de cu
de chapéu na mão
de chofre
de cor
de cor e salteado
de coração aberto
de cordel
de corpo e alma
de corpo inteiro
de corpo presente
de cortar o coração
de cortar à faca
de cu
ex
frase isso é de caras
equiv isso é muito fácil
problema de resolução imediata
sin.: de (caras/caretas) ; de cu
de cócoras
de duas caras
de encher (as medidas/o olho)
diz-se de algo muito bonito e espectacular
sin.: de fazer parar o trânsito; de encher (as medidas/o olho) ; encher* (as medidas/o olho)
de enfiada
de espada em riste
de esperanças
de estalo
de faca e alguidar
de facto
de fazer chorar as pedras
de fazer parar o trânsito
ex uma miúda de fazer parar o trânsito
diz-se de algo muito bonito e espectacular
sin.: de fazer parar o trânsito; de encher (as medidas/o olho) ; encher* (as medidas/o olho)
de feição
de fio a pavio
na totalidade
de fresco
de ginjeira
ex eu conheço-te de ginjeira
de graça
sin.: à pala; à borla; de graça
-
de hoje em diante
de homem para homem
de há tempos a esta parte
de lamber os beiços
sin.: de lamber os beiços; de lamber os dedos
de lamber os dedos
sin.: de lamber os beiços; de lamber os dedos
de lança em riste
de longe em longe
de loucos
de lés a lés
de mais a mais
de mal a pior
de mau grado
de meia-tigela
de memória
de mim para mim
de modo que
de molho
de momento a momento
de má fama
de mão beijada
de mão em mão

E

e depois morreram as vacas e ficaram os bois
isa lengalenga
e ele a dar-lhe
e esta, heim?
cite Fernando Pessa
e o mais são histórias
e o resto são cantigas
e troca o passo
ela por ela
ele há coisas!
ele lá sabe as linhas com que se cose
ele é isso
em aberto
em alto e bom som
em baixo
em baixo de forma
em boa ordem
em boas mãos
em carne e osso
em carne viva
em casa do diabo mais velho
em cima da hora
em cima do joelho
em claro
em consciência
em corpo e alma
em dado momento
em demasia
em desespero de causa
em doses industriais
em duas palavras
em duas penadas
em espírito
em falos
em família
em forma
em maré de azar
em maus lençóis
em meia dúzia de palavras
em menos de nada
em menos de um fósforo
em mão
em pelota
em peso
em pessoa
em pleno dia
em polvorosa
em ponto
em pratos limpos
em primeira mão
em pulgas
em pêlo
em quatro penadas
em que param as modas
em que pé
em risco de vida
em segunda mão
em suma
em surdina
em todo o caso
em torno
em três tempos
em vida
em vão
em último recurso
embrulhada
situação complicada
sin.: alhada; complicação; sarilho; embrulhada
emendar a mão
eminência parda
empalear
não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo
nivel coloquial
sin.: engonhar; enredar; enconar; empalear

dormir* como uma pedra
dormir* na forma
dormir* o sono dos justos
dormir* o sono eterno
dormir* sobre o caso
dormir* à sombra da bananeira
dor*N de cabeça
dos fracos não reza a história
dos pés à cabeça
ex
frase molhou-se dos pés à cabeça
equiv ficou todo molhado
totalmente
dose de cavalo
ex
frase aquele trabalho foi dose de cavalo
equiv _ foi demasiado
doses industriais
doutor*N da mula ruça
drejo
órgão sexual masculino
nivel particular
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
droga!
interjeição de desagrado ou de espanto
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça
drogado
ex estás mas é pedrado
sin.: pedrado; drogado
duas palavrinhas
dum dia para o outro
rapidamente
sin.: da noite para o dia; dum dia para o outro
duma assentada
duma figa
duma pernada
duro*G-N de ouvido
não ter grandes aptidões musicais
duro*N de cabeça
dê no que der
dê por onde der

(de/) mãos dadas
de mãos livres
de nada
de nariz no ar
(de/) olho vivo
de olhos abertos
de olhos fechados
de olhos tapados
de ora em diante
de palmo e meio
de papo cheio
de papo para o ar
de par em par
de parar o trânsito
de partir a moca
de pau feito
de pedra e cal
de peito aberto
de pernas para o ar

- grande confusão
- diz-se de um objecto ou situação invertido

de ponta a ponta
de ponta e mola
de porta em porta
de pouca monta
de primeira água
de pêlo na venta
((de/) pôr*/ficar* com/ter*/fazer*) a cabeça em água
de quando em quando
de quando em vez
de quarentena
de raspão
de rastos
de respeito
de ressuscitar um morto
de sol a sol
de todo
de todo o coração
de trazer por casa
de trombas
de trás da orelha
de três assobios
sin.: de três assobios; (ser* de se/de) lhe tirar o chapéu
de um dia para o outro
de um fôlego
de um lado para o outro
de um modo geral
de um momento para o outro
de um rasgo
de um trago
de uma assentada
de uma figa
de uma forma geral
de uma maneira geral
de uma penada
de uma tirada
de uma vez para sempre
de uma vez por todas
de vento em popa
de vez
de vez em quando
de vida ou de morte
de viva voz
de vulto
de ânimo leve
debaixo das asas
debaixo do braço
declaração*N de amor
(de/com) conta, peso e medida
dedo duro
defecar*
fazer cocó
sin.: cagar*; defecar*; fazer* as suas necessidades; arrear* o calhau
(defender-se*/lutar*/) com unhas e dentes
com desespero e vigor
deitar* a casa abaixo

deitar* a língua de fora
deitar* a mão
deitar* a perder
deitar* a rede
deitar* as barbas de molho
deitar* as garras
deitar* as unhas
deitar* as unhas de fora
deitar* contas à vida
deitar* corpo
deitar* mau-olhado
deitar* o barro à parede
deitar* o coração ao largo
deitar* o nariz de fora
deitar* os bofes pela boca
deitar* para trás das costas
deitar* pimenta na língua
deitar* por terra
deitar* tudo para trás das costas
deitar* veneno
deitar* água benta
(deitar*/lançar) foguetes antes da festa
(deitar*/levar*) as mãos à cabeça
ficar* espantado ou assustado
sin.: pôr* as mãos na cabeça; (deitar*/levar*) as mãos à cabeça
deitar-lhe* as mãos
(deitar*/pôr*) água na fervura
deitar-se a adivinhar
deixar* a porta aberta
deixar* andar
deixar* as coisas como estão
deixar* correr
deixar* em paz
deixar* muito a desejar
deixar*-se de cantigas
deixar*-se de fitas
__ de fingir
deixar*-se de histórias
deixar*-se ir na corrente
deixemo-nos de conversas
demonstrar por A mais B
dente*N do siso
dentro da ordem
derreter dinheiro
derreter-se todo
descanso eterno
descargo*N de consciência*N
descobrir* a careca
descobrir* o jogo
descobrir* os podres
descobriu*N a pólvora
desculpas de mau pagador
desde que o mundo é mundo
desde sempre
desenferrujar* a língua
desfeito*G-N em lágrimas
desta feita
desvendar o fio à meada
desviado
uma dezena de homossexuais
isa trocadilho fonético
referente veado
local Brasil
deu o que tinha a dar
Deus nos acuda
Deus seja louvado
Deus te ajude
Deus te guarde
Deus te livre!
Deus te valha
Deus é grande
Deus é testemunha
dever muitas obrigações
Dezembro
é uma subdivisão do ano
isa mês
(dez/sete/trinta/cem) cães a um osso
demasiados candidatos a um recurso escasso
dia a dia

Dia D
dia das mentiras
dia de finados
dia de São nunca à tarde
um dia que nunca chegará, nunca
dia morto
dia sim, dia não
diabo em figura de gente
diabos te carreguem
diante dos olhos
dias não são dias
diferente*N como a água do vinho
dinheiro
dinheiro
sin.: (carcanhois/carcanhol); vil metal; pastel; pasta; dinheiro
dinheiro em caixa
discutir o sexo dos anjos
discutir algo irrelevante
dito e feito
dividir o mal pelas aldeias
diz o roto ao nu
dizer* adeus ao mundo
dizer* adeus à sorte
dizer* alto e bom som
dizer* as verdades
dizer* bem
dizer* cobras e lagartos
(dizer* coisas/) do outro mundo
dizer* da sua justiça
dizer* de si para si
dizer* do coração
dizer* duas palavras
dizer* mal
dizer* mal da sua vida
dizer* o que vem à boca
dizer* para os seus botões
dizer* trinta por uma linha
dizer* à boca cheia
(dizer*/dizer*) à boca pequena
dizer-lhe do bom e do bonito
diz-me dessas
diálogo de surdos
do antigamente
do arco-da-velha
do bom e do melhor
do contra
do dia para a noite
do mal o menos
do peito
do piorio
do pé para a mão
do tempo da Maria Cachucha
do tempo da outra senhora
do tempo da pedra lascada
doa a quem doer
dobrar* a língua
dobrar* a parada
dobrar o Cabo das Tormentas
dobras de oiro
doce como o mel
doido*G-N varrido*G-N
dois a dois
dois dedos de conversa
dois dedos de testa
Dom Juan
domínio público
Dona Elvira
dono*G-N do seu nariz
dor de alma
dor de cotovelo
dormir* a sesta
dormir* a sono solto
dormir* com as galinhas
deitar-se muito cedo
sin.: (ir-se* deitar/deitar-se*) com as galinhas; dormir* com as galinhas
dormir* com um olho fechado e outro aberto
dormir* como um justo
dormir* como um porco

meter* o nariz onde não é chamado

sin.: meter* o focinho; meter* o nariz; meter* o nariz onde não é chamado; meter-se* onde não é chamado

meter* o prego a fundo

meter* os pés pelas mãos

atrapalhar-se

meter* pena

meter* prego a fundo

meter* uma cunha

meter* água

errar, enganar-se

sin.: (meter*/enfiar*) o pé na argola; meter* a pata na poça; meter* água

(meter*/enfiar*) o pé na argola

errar, enganar-se

sin.: (meter*/enfiar*) o pé na argola; meter* a pata na poça; meter* água

(meter*/(fugir*/sair*) com) o rabo entre as pernas

sair humilhado e derrotado

meter-se* com

meter-se* em despesas

meter-se* em trabalhos

meter-se* nos copos

meter-se* num beco sem saída

meter-se* numa alhada

meter-se* numa redoma

meter-se* onde não é chamado

sin.: meter* o focinho; meter* o nariz; meter* o nariz onde não é chamado; meter-se* onde não é chamado

meter-se* pelos olhos dentro

(meter-se*/cair*) na boca do lobo

entrar numa situação perigosa

meu caro

meu dito, meu feito

meuzola

mexilhão

órgão sexual feminino

nivel calão muito carroceiro

sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha

en

– pussy

mijar

fazer xixi

nivel calão carroceiro

sin.: mijar; urinar; controle anti-dopping

mijo

nivel calão

urina

sin.: mijo; xixi; urina

-

sorte

nivel calão

sin.: mijo; paio; reco; piço; chouriço

mijão

pessoa com muita sorte

nivel calão

sin.: piçudo*; sortudo; mijão

milhentas

sin.: milhentas; muitas

minete

lamber a vagina

nivel calão estupidamente carroceiro

sin.: trombada; minete; cunnilingus

missa de corpo presente

missa do galo

missa da meia noite no dia de Natal

misturar* alhos com bugalhos

miúda

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

sin.: pita; miúda

miúdo

sin.: puto; miúdo; guri

mocar

comm ?

modelo*N nu*N

modelo*N vivo*N

modo de dizer

sin.: modo de dizer; modo de falar

modo de falar
sin.: modo de dizer; modo de falar
modo de ser
modo de vida
moeda corrente
moeda de troca
moeda*N forte*N
moer os osso a
(moer*/rilhar*) de pancada
dar muita pancada
moina
ex que jago moina!
nivel coloquial
isa insulto
sin.: manga; manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna
moinante
isa insulto
sin.: manga; manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna
molhado*G-N até aos ossos
molhar* a goela
molhar* o bico
momento*N decisivo*N
mona
sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos
monco caído
monga
atrasado mental
nivel coloquial
isa insulto
raiz
abreviado
– mongolóide
monstro*N sagrado*N
montanha*N russa*N
monta-te num porco
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão
isa interjeição
sin.: vai-te foder; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!
local
local Portugal
montês
ex 'Gato preto, gato Branco' é um filme montês
rural sofisticado, interessante
nivel coloquial
local
local Portugal
monção
ex
frase tás-te a armar em monção?
equiv
name tás-te a armar em parvo?
local
local Portugal
nivel calão
morada eterna
morar* em casa do diabo mais velho
(morar*/) paredes meias
ser vizinho
morcão
sin.: morcão; chato
isa insecto
-
pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa
sin.: morcão; sonso; pastel; lesma
morde aqui!
morder* nas canelas
morder* o isco
morder-se* de inveja
morfar*
comer
sin.: morfar*; dar* ao dente
morfos
ex vou dar de morfos
comida
morra marta, morra farta
morrer* a rir
morrer* de amor

ú

última palavra
última vontade
último suspiro

morrer* de medo
morrer* de morte macaca
morrer* de morte matada
morrer* de morte natural
morrer* de sede
morrer* de velho
morrer* à fome
morrer* à míngua
morrer* à nascença
morte em pé
morte macaca
morto*G-N de fome
mostrar* a porta da rua
mostrar* as unhas
mostrar* má cara
mostrar* o jogo
motivo*N de força maior
mouro
term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul
nivel coloquial
sin.: mouro; sarraceno
local
local Portugal
mover* o céu e a terra
moço*GN
usado como vocativo em exclamações ou interrogações
sin.: pá; ó meu*; mó; moço*GN
mudar* de ares
mudar* de roupa
muita parra e pouca uva
muitas
sin.: milhentas; muitas
muito embora
muito meu
muito senhor do seu nariz
mula
diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar
sin.: raposa velha; mula; matreiro; manhoso
mulher boa
jeitosa
nivel calão
sin.: toura; mulher boa; boazona; borracho
mulher da má vida
isa insulto
sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; vaca
mulher devassa
isa insulto
sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; vaca
mulher*N a dias
mulher*N da rua
mulher*N da vida
mulher*N pública
mundo cão
má cara
má vida
má vontade-
ex fazer picuinha, estar de picuinha com alguém
crítica constante, remoque
sin.: picuinha; pirraça; má vontade; perseguição; implicância
mãe coruja
mãe exageradamente agarrada aos filhos
sin.: mãe coruja; mãe galinha
mãe galinha
mãe exageradamente agarrada aos filhos
sin.: mãe coruja; mãe galinha
mão amiga
mão de ferro
mão na roda
ex sua ajuda foi uma mão na rola
comm ?
mãos ao ar!
mãos de fada
mó
ex Mó, não dizes nada?
usado como vocativo em exclamações ou interrogações

nivel calão
sin.: pá; ó meu*; mó; moço*GN
local
– algarve

música pimba

N

na berlinda
na berra
na boa vai ela
na brasa
na calada da noite
na cara
na crista da onda
na dianteira
na flor da idade
na flor da vida
na hora H
na linha
na maior
na manga
na mecha
na medida do*N possível*N
na melhor das intenções
na mão
na mó de baixo
na ponta da língua
na praça pública
na puta da _nome feminino_
na _nome feminino_ (exprime desagrado)
nivel calão carroceiro
sin.: na puta da _nome feminino_; no raio da _nome feminino_

na real gana
na sombra
nada na manga
nadar* como um prego
nadar* contra a corrente
nadar* contra a maré
nadar* em dinheiro
nadar* em seco
nagalho
ex tem um nagalho para atar este saco?
fio

M

Ó minha puta, tu precisavas que te enfiassem uma pescada pelo parreco acima que te mordesse os ovários e te espetasse as escamas nas bordas da cona!
nivel calão estupidamente carroceiro
isa praga

ó

ó patego olha o balão
(ó/) (pés/pernas) para que (te/vos) quero!
fuga em pânico
isa interjeição

ódio mortal
ópio do povo

í

índio
diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional
nivel coloquial
sin.: palhaço; índio

ó

ó da casa!
ó da guarda!
ó meu*
ex Ó meu, qual é a tua?
usado como vocativo em exclamações ou interrogações
nivel coloquial
sin.: pá; ó meu*; mó; moço*GN

sin.: nagalho; atilho
local
– pt norte
naice
sin.: (estar*/ficar*) numa boa; naice
nariz*N arrebitado*n
nariz*N de papagaio
nariz*N torcido*N
nas barbas
nas bocas do mundo
nas pontas dos pés
nas tintas
não se interessar
sin.: estar*-se cagando; borrifando; marimbando; nas tintas
nascer* em berço de ouro
nascer* uma alma nova
nasceram um para o outro
(nas/pelas) ruas da amargura
sin.: pela hora da morte; (nas/pelas) ruas da amargura
navalha de ponta e mola
(navegar*/ser*/viver*) num mar de rosas
necessitar* como de pão para a boca
negócio da China
nem assim nem assado
nem carne nem peixe
sin.: nem carne nem peixe; nem peixe nem carne
nem dado
nem de perto nem de longe
nem lhe chega aos calcanhares
nem mais nem menos
precisamente
nem mas nem meio mas
nem o pai morre nem a gente almoça
(nem/) oito nem oitenta
nem para trás nem para diante
nem peixe nem carne
sin.: nem carne nem peixe; nem peixe nem carne
nem pintado*G-N
nem por isso
nem por sombras
nem que me matem
nem se fala!
nem sim nem sopas
diz-se para comentar situações de exitação
nem sombra
nem só de pão vive o homem
nem tanto ao mar nem tanto à terra
nem tanto nem tão pouco
nem uma nem duas
nem uma sede de água
nem à quinta facada
nervos em franja
nervos à flor da pele
nervoso miudinho
nessa não caio eu
ninguém fica para semente
no bem bom
no cabo do mundo
no fim de contas
no fio da navalha
no melhor da festa
no melhor dos mundos
no mesmo instante
no papo
no pino do Verão
no que toca
no raio da _nome feminino_
na _nome feminino_ (exprime desagrado)
sin.: na puta da _nome feminino_; no raio da _nome feminino_
no rol do esquecimento
no segredo dos deuses
no sétimo céu
no tempo da outra senhora
ex no tempo da outra senhora não se podia fazer férias
no tempo dos Afonsinhos

no tocante
noite alta
noite cerrada
noite e dia
nome comum do (caralho/caraças/caneco)
ex que mulher do caraças!
ênfase sobre _nome comum_
nivel calão
sin.: _nome comum_ dos diabos; _nome comum_ do (caralho/caraças/caneco)
nome comum dos diabos
ênfase sobre _nome comum_
sin.: _nome comum_ dos diabos; _nome comum_ do (caralho/caraças/caneco)
nome de guerra
nome*N feio*N
nora
adivinha
p Qual o melhor sogro do mundo?
r É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora
nos braços de Morfeu
nos nossos dias
nos trinques
Nosso Senhor
Deus
nota*N falsa*N
notícia*N fresca*N
novato
emprega-se para todo o novato em qualquer coisa
sin.: maçarico; caloiro; principiante; novato
(novo/novinho) em folha
nu em pêlo
num abrir e fechar de olhos
num corropio
sin.: numa roda-viva; num corropio
num pulo
num ápice
numa boa
numa fona
numa palavra
resumindo
numa roda-viva
sin.: numa roda-viva; num corropio
nunca fiando
nunca, jamais, em tempo algum
nunca mais é sábado
expressão de aborrecimento com um trabalho que não se quer fazer
nunca o*G-N vi mais gordo*G-N
nunca o vi
não abrir a boca
não adianta chorar sobre o leite derramado
não agradar* nem a gregos nem a troianos
não aguentar* a pedalada
não alinhar*
não alterar* uma vírgula
não andar* católico
não aquece nem arrefece
não valer nada, não influir em nada
sin.: não aquece nem arrefece; não dar* conta de nada; não riscar*; ser* um*N zero*N à esquerda
não aquecer* o lugar
não arredar* pé
não ata nem desata
não bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola)
ser ou parecer maluco
nivel coloquial
sin.: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos) ; ter um parafuso a menos; ter* a rosca moída; não bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser* bom da cabeça
não bater* mais no ceguinho
não beber* chá em criança
não caber* em si de contente
(não/) (caber* na/dar* para a) cova de um dente

é

é a doer
é boa!
é bom para ir buscar a morte
é certo e sabido
é como quem diz
é da ponta da orelha
é de apitos
é de comer e chorar por mais
(é de/) fazer* perder a paciência a um santo
é de fazer ressuscitar um morto
é de força!
é de gritos!
é de marca (maior/) !
é de morrer a rir
é de olhão!
é de partir a moca!
(é de/) (pôr*/porem-se/ficar* com) os cabelos em pé
assustar
é de truz!
é do piorio
é fresco!
é mato
é mister
é muita fruta
é muito rico, tem um burro e um burrico
isa frase pitoresca
é o que está a dar
é o que se leva deste mundo
(é/) o tanas!
não
isa interjeição
é o vais!
é ouro sobre azul
é outra loiça
sin.: é outra loiça; é outra música
é outra música
sin.: é outra loiça; é outra música
é pegar ou largar
é pior que sarna
é pá!
é remédio santo
é sempre a aviar
é sol de pouca dura
é tal e coisa
é tiro e queda
é todo doçuras
é trigo limpo
é tão certo como dois e dois serem quatro
é um ver se te avias
é uma anedota
é uma boa encomenda
é uma boa peça
é uma brincadeira
é uma chachada
é uma gota de água no oceano
é vê-las ir
égua
isa mamífero
sin.: cavalo; égua; cavalgadura

Z

zumba que zumba

à

à borla
sin.: à pala; à borla; de graça
à brocha
sin.: à brocha; à rasca
-
à ganância
sin.: à maneira; à ganância
à maneira
sin.: à maneira; à ganância
-
à pala
sin.: à pala; à borla; de graça
à rasca
ex quando eu o vi, ele ficou à rasca
sin.: à brocha; à rasca
à socapa
disfarçadamente
-
disfarçadamente
às mijinhas
ex estás a fazer esse trabalho às mijinhas, nunca mais acabas
em pequenas quantidades de cada vez

ser muito pouca quantidade
não cair* em saco roto
não cair* os parentes na lama
não chegar* a aquecer o lugar
não chegar* aos calcanhares
não chegar* para as encomendas
não cuspir* para o ar
não dar*
não dar* bola
não dar* cavaco
não dar* conta de nada
não valer nada, não influir em nada
sin.: não aquece nem arrefece; não dar* conta de nada; não riscar*; ser* um*N zero*N à esquerda
não dar* o braço a torcer
(não/) dar* ouvidos
não dar* palavra
(não/) dar* parte de fraco
(não/) mostrar as suas fraquezas
não dar* pio
não dar* ponto sem nó
não dar* saída
não dar* sinal de si
não dar* tréguas
não (dar*/dizer*) (uma/duas) para a caixa
não (fazer/dizer) nada acertado
não deixar* fazer o ninho atrás da orelha
não deixar* o crédito por mãos alheias
não (deixar*/ficar*) pedra sobre pedra
não despegar*
não dizer* coisa com coisa
não dizer* nem uma nem duas
não dizer* palavra
não dá para entender
não enche o saco!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão
isa interjeição
sin.: ir* para o caralho!; ir* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!; (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!
local Brasil
não entender* patavina
não estar* bom*G-N da cabeça
não estar* com meias medidas
não estar* em si
não estar* muito*N católico*G-N
não estar* nas nossas mãos
não estar* nos seus dias
não estar* para aí virado
não estar* pelos ajustes
não está mais aqui quem falou
não faltava mais nada!
não fazer (a ponta de/) um corno
não fazer nada de útil
nivel coloquial
sin.: não fazer (a ponta de/) um corno; andar* a coçar os (colhões/tomates)
não fazer* farinha
(não fazer* mal a/incapaz*N de matar) uma mosca
não fazer* milagres
não fazer* mossa
não fazer* nenhum
não fazer* ondas
não fazer* por menos
não ficar* a dever nada
não foi pelos (meus/teus/seus) lindos olhos
não ganhar* p'ro susto
não gramar*
não há bela sem senão
não há duas sem três
não há fumo sem fogo
não há mas nem meio mas
não há meio

não há nada para ninguém
não há pai
não há que fiar
não há quem ponha os olhos nele
não há santo que lhe valha
não interessa nem ao Menino Jesus
não ir* em cantigas
(não/) ir* longe
não lembrar* a ninguém
sin.: (essa/) não lembra ao diabo; não passar* pela cabeça; não lembrar* a ninguém
não levantar* um dedo
não levantar* uma palha
não lhe chegar* aos calcanhares
não lhe gabo o gosto
não lhe queria estar na pele
não lhe tocar* nem com um dedo
não ligar*
não ligar* nenhuma
não me caem os parentes na lama
não me deixa*N mentir
não me lixem!
não me venhas lá com essa
não (me/te/lhe/nos/vos/lhes) sair* da cabeça
não (me/te/se/nos) põe*T a vista em cima
não mexer* um pé sem pedir licença ao outro
não mexer* uma palha
não morrer* de amores
não mostrar* os dentes
não sorrir
não nasci hoje
não nasci ontem
não o querer* ver nem pintado*G-N
não olhar* a despesas
não passar* cartão
não passar* da cepa torta
não passar* de
não passar* pela cabeça
sin.: (essa/) não lembra ao diabo; não passar* pela cabeça; não lembrar* a ninguém
não perceber* peva
não entender nada de
sin.: não perceber* peva; não (perceber*/ver*) (um/) boi (de/)
não (perceber*/ver*) (um/) boi (de/)
não entender nada de
sin.: não perceber* peva; não (perceber*/ver*) (um/) boi (de/)
(não/) perder* o comboio
continuar* a acompanhar
não perder* pela demora
não perder* pitada
não pode ser nada
não poder* com
não poder* com uma gata pelo rabo
estar* muito cansado
não poder* deixar de ser
não poder* ver
não poder* vê-lo nem pintado
não poupar* ninguém
(não/) pregar* olho
dormir
não prestar* para nada
(não/) pôr* lá os pés
não comparecer
(não/) pôr* pé em ramo verde
(não/) (pôr*/meter*) as mãos no fogo
não garantir
não quer dizer nada
não querer* nem dado
não querer* outra vida
não regular*
não resta a menor dúvida
não riscar*
ex neste trabalho fulano não risca
não valer nada, não influir em nada
sin.: não aquece nem arrefece; não dar* conta de nada; não riscar*; ser* um*N zero*N à esquerda

voltar*-se o feitiço contra o feiticeiro
volúvel como o vento
vontade de ferro
voto de louvor
voz de cana rachada
voz de sereia
voz do povo
voz do sangue
voz firme
vá lá
vá que não vá
válvula*N de escape
vândalo
diz-se de alguém que se porta mal
isa insulto
sin.: bandalho; estupor; bandido; vândalo

X

xana
comm ?
xarro
dom droga
nivel coloquial
sin.: cavalo; heroína; charro; xarro
xilindró
nivel coloquial
sin.: pildra; xilindró; prisão; cadeia
xito
dom droga
haxixe, produto solidificado da seiva do canabis
sin.: chamon; haxixe; xito; chito; cacete
xixi
urina
sin.: mijo; xixi; urina
xolé
mau cheiro dos pés
nivel coloquial
sin.: sulfato de peúga; xolé
xulo
ver
– chulo
nivel calão carroceiro
isa erro de escrita

ca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
ver-se* a braços
ver-se* doido
ver-se* em maus lençóis
ver-se* grego
ver-se* livre
ver-se* à rasca
verter lágrimas
verter lágrimas de sangue
verter águas
vez sim, vez não
vezes sem (fim/conta)
viaduto
local por onde circulam homossexuais
isa trocadilho fonético
referente veado
local Brasil
vida de cão
vidrado nele*G
vidrinho de cheiro
vil metal
dinheiro
sin.: (carcanhois/carcanhol); vil metal; pastel; pasta; dinheiro
vingança do chinês
vinho
ex
frase bebemos uma rica pomada
equiv bebemos um bom vinho
sin.: pomada; bebida; vinho; tintol
vinho a martelo
vinho a tostão
vir* a lume
vir* a propósito
vir* a saber-se
vir* a si
vir* ao caso
vir* ao mundo
nascer
vir* com pezinhos de lã
vir* da parvónia
vir* do nada
vir* mesmo a calhar
vir* tarde e a más horas
vir* à baila
vir* à cabeça
ex ele faz sempre tudo o que lhe vem à cabeça; nunca pensa
lembrar
vir* à tona
vira casacas
vira o disco (e toca o mesmo/)
virar* a cara a
virar* as costas
virar* do avesso
virar* o bico ao prego
virar* o feitiço contra o feiticeiro
visita*N de médico
visita*N protocolar*N
vista grossa
vistas curtas
viver* como um rei
viver* debaixo do mesmo tecto
viver na mesma casa
viver* no seu canto
viver* noutro mundo
viver* à barba longa
viver* à grande e à francesa
viver* à larga
vivo como um pardal
viúva alegre
voltando à vaca-fria
voltar* a casaca
voltar* a si
voltar* as costas a
voltar* as tripas do avesso
voltar* com a palavra atrás
não cumprir o prometido
voltar* com o bico ao prego
voltar* à carga
voltar* à estaca zero
voltar ao ponto de partida

não saber* a quantas andar*!
não saber* da missa a metade
não saber* de que terra é
não saber* nicles
não saber* onde se meter
não saber* para onde se voltar
não (saber*/fazer*/dar*) a ponta de um corno
não _ nada
nivel coloquial
não sair* da cepa-torta
(não sair*/) debaixo das saias da mãe
ser muito mimado
não se dar* por achado*G-N
não se deixar* comer por (parvo*G-N/lorpa)
não se descoser*
não se ouvir* nem uma mosca
silêncio absoluto
não se podem fazer omeletes sem ovos
não se poder* ter em pé
não se ralar*
não se safar*
não se ter* nas canetas
(não se/) ter* nas pernas
estar completamente exausto
não se ver* vivalma
não sei o que dizer
não sei se me entende!
não ser* boa praça
não ser* boa rês
não ser* bom da cabeça
ser ou parecer maluco
sin.: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos) ; ter um parafuso a menos; ter* a rosca moída; não bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser* bom da cabeça
não ser* certo*N
não ser* da sua conta
não ser* de cerimónia
não ser* grande coisa
não ser* morte de homem
não ser* para graças
não ser* senhor de fazer o que quer
(não/) ser* (um/) picuinhas
alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes
nivel coloquial
sin.: (não/) ser* (um/) picuinhas; coca-bichinhos
não serve de nada
não serve para nada
não te rales
não tem de quê
não ter* cheta
não ter dinheiro nenhum
sin.: não ter* um chavo; não ter* népia; não ter* onde cair morto; não ter* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter* eira nem beira; não ter* cheta; não ter* cinco reis
não ter* cinco reis
não ter dinheiro nenhum
sin.: não ter* um chavo; não ter* népia; não ter* onde cair morto; não ter* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter* eira nem beira; não ter* cheta; não ter* cinco reis
não ter* com que comprar os melões
não ter* (com que/para) mandar cantar um cego
não ter dinheiro nenhum
sin.: não ter* um chavo; não ter* népia; não ter* onde cair morto; não ter* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter* eira nem beira; não ter* cheta; não ter* cinco reis
não ter* eira nem beira
não ter dinheiro nenhum
sin.: não ter* um chavo; não ter* népia; não ter* onde cair morto; não ter*

(com que/para) mandar cantar um cego; não ter* eira nem beira; não ter* cheta; não ter* cinco reis

não ter* em grande conta

não ter encomendado o sermão

não ter* nada a ver

não ter* nada com isso

não ter* nada na manga

não ter* népia

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter* um chavo; não ter* népia; não ter* onde cair morto; não ter* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter* eira nem beira; não ter* cheta; não ter* cinco reis

não ter* onde cair morto

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter* um chavo; não ter* népia; não ter* onde cair morto; não ter* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter* eira nem beira; não ter* cheta; não ter* cinco reis

não ter* papas na língua

não ter* ponta por onde se lhe pegue

não ter* por onde se lhe pegue

(não ter* que/o que tem a) ver o cu com as calças

não ter nada a ver com o assunto em causa

não ter* rei nem roque

não ter* safa

não ter* tomado chá em criança

sin.: não ter* tomado chá em criança; não ter* tomado chá em pequeno

não ter* tomado chá em pequeno

sin.: não ter* tomado chá em criança; não ter* tomado chá em pequeno

não ter* um chavo

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter* um chavo; não ter* népia; não ter* onde cair morto; não ter* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter* eira nem beira; não ter* cheta; não ter* cinco reis

não ter* unhas

não ter* vergonha na cara

não ter* vintém

não ter* voto na matéria

não ter* voz activa

não (ter*/haver*) mãos a medir

ter muito que fazer

(não ter*/sem/com) pés nem cabeça

não tinha mais que fazer!

não tirar* os olhos de

não tugir* nem mugir*

não vai lá!

não valer* a pena

não valer* dois caracóis

não vale nada

sin.: não valer* dois caracóis; não valer* um chavo; não valer* um pataco; não valer* um tostão furado

não valer* um chavo

não vale nada

sin.: não valer* dois caracóis; não valer* um chavo; não valer* um pataco; não valer* um tostão furado

não valer* um pataco

não vale nada

sin.: não valer* dois caracóis; não valer* um chavo; não valer* um pataco; não valer* um tostão furado

não valer* um tostão furado

não vale nada

sin.: não valer* dois caracóis; não valer* um chavo; não valer* um pataco; não valer* um tostão furado

não ver* népia

não ver nada

sin.: não ver* népia; não ver* um palmo à frente do nariz

não ver* razão

não ver* um palmo à frente do nariz

não ver nada

sin.: não ver* népia; não ver* um palmo à frente do nariz

não ver* vivalma

\-

trocadilho

uma dezena de homossexuais

isa

– trocadilho fonético

– anedota

name desviado

local Brasil

\-

trocadilho

local por onde circulam homossexuais

isa

– trocadilho fonético

– anedota

local Brasil

name viaduto

veia poética

ex deixar aqui um poema/manda o coração e a ética/porém estou com varizes/na minha veias poética

inspiração artística

velha guarda

velho*N do Restelo

velhos são os trapos

vem a dar na mesma

vem mesmo a calhar

venda a retalho

vender* a alma ao diabo

vender* banha da cobra

vender* caro a vida

vender* por atacado

(vender/) (por/a) qualquer preço

vender* saúde

ser muito saudável

(vender/dar) água sem caneco

não fazer nada

vender-se* por um prato de lentilhas

venham lá esses ossos!

ventas

nivel coloquial

sin.: focinho; ventas; tromba*; cara

ver* a morte diante dos olhos

ver* a vida andar para trás

ver* ao longe

ver* com bons olhos

(ver*/) com estes (dois/) que a terra há-de comer

(ver*/) com olhos de ver

ver* com os próprios olhos

ver* de que lado sopra o vento

ver em que param as modas

ver* jeito de

ver* o caso mal parado

ver* o fim do túnel

ver* o sol aos quadradinhos

ver* onde param as modas

ver* para crer

ver* pelos seus olhos

ver* por um canudo

ver* tudo cor-de-rosa

ver* tudo negro

verdade nua e crua

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

sin.: pura verdade; verdade nua e crua; verdade verdadinha

verdade verdadinha

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

sin.: pura verdade; verdade nua e crua; verdade verdadinha

verde de inveja

verde*N de raiva

verdes anos

vergalho

ex

frase levas co vergalho

equiv levas com o meu sexo por esse cu acima

órgão sexual masculino

nivel calão

sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piro-

ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai de mal a pior
vai passear!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai p'ro inferno!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai tomar banho!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai tratar da tua vida!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai tudo a eito
vai ver se chove!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai ver se estou lá fora!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
sin.: vai-te foder; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!
vai à missa!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai-me à venda e traz-me o troco!
isa frase pitoresca
sin.: vai-me à venda e traz-me o troco!; (ir*/mandar*-o/) dar* uma volta!
local
– Minho
vai-se fazendo tarde
vai-te catar!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai-te cozer!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa eufemismo por semelhança sonora
sin.: vai-te foder!
vai-te foder
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão carroceiro
isa interjeição
sin.: vai-te foder; monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!
vai-te lixar!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
valer* a pena
compensar
valer* o peso dele*GN em ouro
diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito
sin.: valer* quanto pesa; valer* o peso dele*GN em ouro
valer* quanto pesa
diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito
sin.: valer* quanto pesa; valer* o peso dele*GN em ouro
valer* tudo menos tirar olhos
valha a verdade
valha- (me/te) Deus!
valor acrescentado
valor facial
vamos a ver
vamos andando
vamos à deita!
varinha de condão
varreu-se-lhe da memória
esquecer
varreu-se-me da memória
esquecer
veado
genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
– homossexual masculino
– individuo afeminado
en
– homossexual mail
local Brasil

não _verbo_ (néria/népia)
ex
frase não fazer néria
equiv não fazer nada
nada
nivel coloquial
não _verbo_ puto
ex não (valer/saber/ligar/fazer) puto
não _verbo_ nada
nivel calão
não vá o diabo tecê-las
não é cedo nem é tarde
não é por aí que o gato vai às filhoses
não é tarde nem é cedo
(não/sem) ser* ouvido nem achado
nível de vida
nó cego
nó nas tripas
nódoa*N negra*N
nós dos dedos
números redondos

O

o amor e uma cabana
o bandulho
sin.: (encher*/) a barriga; a pança; o bandulho; o papo
o cabo dos trabalhos
o caso está preto
o cerne da questão
o diabo que o carregue!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
o diabo seja cego, surdo e mudo
o fim da macacada
o fim do mundo
sin.: ser* o fim da picada; o fim do mundo
o mais tardar
o meu homem
o papo
sin.: (encher*/) a barriga; a pança; o bandulho; o papo
o peso dos anos
o prato*N forte*N
o puto*N do*N _nome_
genero masculino
ênfase sobre _nome_
nivel calão
gram só usado no masculino
o pão nosso de cada dia
origem
– oração Pai Nosso
o alimento necessário
o pão que o diabo amassou
o que ele diz não se escreve
o que lá vai, lá vai
o que me toca
o que não mata engorda
o que para aí vai!
o que vem à rede é peixe

o que é doce nunca amargou
o rabo é o pior de esfolar
o rei vai nu
o resto são cantigas
o reverso da medalha
o sangue gelou-se-me nas veias
o segredo é a alma do negócio
o sono eterno
o suor do rosto
o teu avô torto!
o todo poderoso
objecção de consciência
obra acabada
obra*N de arte
obra*N de fachada
obra*N do diabo
oh Herodes, (ou te calas, ou/vê lá se) te fodes
aviso, ameaça
olha quem fala!
olhar* com bons olhos
olhar* como boi para palácio
olhar admirado
olhar* de esguelha
olhar desconfiado
sin.: olhar* de esguelha; olhar* de soslaio
olhar* de soslaio
olhar desconfiado
sin.: olhar* de esguelha; olhar* de soslaio
olhar* para o dia de amanhã
pensar no futuro
olhar* pelo canto do olho
olhar* por cima do ombro
olhar com desprezo, superioridade
olhar* por si
tomar conta de
olho
adivinha
p qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?
r piolho
olho alerta
olho do cu
ex O camões era zarolho Mas ilustre portugês Via mais com um só olho do que nós com todos três
ânus
nivel calão carroceiro
olho por olho, dente por dente
etim
– pena de Talião
olhos nos olhos
olhos trocados
(ora/) bolas!
interjeição de desagrado
ora essa!
ora, ora!
ora toma!
ora viva!
ora viva quem é uma flor!
ordem de ideias
ordem do dia
ordem*N de captura
ordem*N de despejo
ordem*N de prisão
ordem*N de serviço
orelha*N murcha*N
orelhas de burro
os dados estão lançados
os extremos tocam-se
os homens não se medem aos palmos
isa provérbio
os meus dedos são um túmulo
situação talk ou mail
area informática
tipo giria
local U.Minho
os meus pecados
os nervos em franja
os olhos pedem mais do que a barriga aguenta

alguém muito inteligente
uma lança em África
uma luz ao fundo do túnel
uma Madalena arrependida
uma mão atrás e outra à frente
uma no cravo, outra na ferradura
uma ova!
uma seca
uma vez por outra
uns são filhos outros enteados
diz-se em situações em que é notória a diferença de tratamentos entre pessoa
untar as mãos
subornar
urina
urina
sin.: mijo; xixi; urina
urinar
fazer xixi
sin.: mijar; urinar; controle anti-dopping
usar* a cabeça
pensar, raciocinar
usar* da palavra
discursar
uva mijona

V

vaca
ex
frase Que vaca!
equiv que puta
isa insulto
sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; vaca
vade retro, Satanás!
vaga de fundo
vagina
órgão sexual feminino
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
– pussy
vaginásio
zona ente a cona e o cu onde batem os testículos (nao te espantes, usamos isto frequentemente)
nivel calão estupidamente carroceiro
vai bem aviado
vai chamar pai a outro
(vai/) comer* (um balde de/) merda
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão muito carroceiro
isa interjeição
sin.: (vai/) comer* um calhão; (vai/) comer* (um balde de/) merda
(vai/) comer* um calhão
ordem de não aborrecer e de se ir embora
nivel calão muito carroceiro
isa interjeição
sin.: (vai/) comer* um calhão; (vai/) comer* (um balde de/) merda
vai dar banho ao cão!
ordem de não aborrecer e de se ir embora
isa interjeição
vai dar uma curva!

sin.: trombada; minete; cunnilingus

trombeiro

pessoa que faz o cunnilingus

nivel calão muito carroceiro

trombeteiro

mosquito que ferra muito

local

local Portugal

três da vida airada

tu cá, tu lá

tudo o que vem à rede é peixe

tudo pela hora da morte

tudo por tudo

tutu

sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa

tá

está

isa erro de pronúncia

tão certo como dois e dois serem quatro

tão ligeiro como o vento

U

um ar que lhe deu

um bico de obra

um bom bocado

um bom garfo

um bom partido

um dedo de testa

um destes dias

um dia de juízo

um dia em cheio

um dia não são dias

um dia por outro

um Dom Quixote

um erro de todo o tamanho

um fora da lei

um lugar ao sol

um mãos-largas

um esbanjador (de dinheiro)

um mãos-rotas

um nada

um nico

um nunca acabar

um não sei quê

um passo em falso

um pingo

um sem-número

um sem-vergonha

um sopro de vida

um tal

um tanto

um tanto ou quanto

um tudo nada

um ver se te avias

um virar de página

uma coisa de nada

uma dor d'alma

uma gota de água no oceano

uma grande cabeça

diz-se em situações em que se deseja fazer, comer, ..., coisas demais

isa provérbio

os podres

os primeiros passos

os (três/3) (pratos/)

sexo envolvendo boca, cu e cona

nivel calão muito carroceiro

local Brasil

ossos do ofício

ostra

órgão sexual feminino

nivel calão muito carroceiro

sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha

en

- pussy

otário

fácil de enganar

isa insulto

sin.: otário; palerma; tanso; lorpa; betinho

local

- pt norte

ou haja moralidade ou comem todos

ou sim ou sopas!

decide-te!

ou vai ou racha

ouro negro

ouro sobre azul

outra banda

outra música

outro galo cantaria

ex Se eu estivesse lá, outro galo cantaria seria uma situação diferente

outro que tal!

outro tanto

ovelha*N negra*N

sin.: ovelha*N negra*N; ovelha*N ranhosa*N

ovelha*N ranhosa*N

sin.: ovelha*N negra*N; ovelha*N ranhosa*N

ovo de Colombo

algo que depois de exposto todos acham simples mas de que ninguém se tinha lembrado...

ovos moles

P

pachacha
órgão sexual feminino
nivel calão muito carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
- pussy

paciência de santo
pacote
nivel coloquial
sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa
pacóvio
diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência
sin.: trengo; pacóvio; azelha
pagar* a factura
sin.: pagar* a factura; pagar* as favas
pagar* as culpas
pagar* as custas
pagar* as favas
sin.: pagar* a factura; pagar* as favas
pagar* caro
pagar* com juros
pagar* e não bufar
pagar* luvas
pagar* na mesma moeda
pagar* o justo pelo pecador
pago a peso de oiro
paio
ex aquele golo foi um paio do caneco sorte
sin.: mijo; paio; reco; piço; chouriço
palavra por palavra
palavra puxa palavra
palavras caras
linguagem demasiado erudita
palavras cruzadas
palavras leva-as o vento
palavras ocas
palerma
fácil de enganar
isa insulto
sin.: otário; palerma; tanso; lorpa; betinho
palhaço
ex aquele palhaço anda a fazer cavalos sem capacete
diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional
nivel coloquial
isa insulto
sin.: palhaço; índio
palmo a palmo
palpites
sin.: mandar* postas; bitaites; palpites
panasca
genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

en
- homossexual mail

pancada
sin.: coça; sova; porrada; pancada; tareia
paneleiro
genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

en
- homossexual mail

paninhos quentes
eufemismos

frase estiva a falar para o boneco
equiv estive a falar para nada
verbo para nada
tramar
causar prejuízos ou embaraços a alguém
sin.: quilhar; foder; tramar; lixar; prejudicar
tramar-se
sin.: lerpar; perder; tramar-se
transar
copular
nivel calão
sin.: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar
local Brasil
transmissão*N de pensamento
traseiro
sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa
(tratar*/) abaixo de cão
tratar mal alguém
tratar* como um cão
__ mal
tratar* como um príncipe
tratar* de igual para igual
tratar* pela rama
tratar* por tu
tratar-lhe da saúde
traulidata
pancada
sin.: traulidata; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada
travar* relações
trazer* a lume
trazer* a público
trazer* a terreiro
trazer* de ponta
trazer* na cabeça
trazer* nas palmas das mãos
trazer* nas palminhas
trazer* à baila
trazer* água no bico
tremer* como varas verdes
trengo
diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência
sin.: trengo; pacóvio; azelha
trepar* às paredes
treta
ex
- ganda treta
- isso são tretas

mentira
nivel coloquial
sin.: grupo; treta; peta; reinação
tretas
sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; balelas; chuchadeira
trevo*N de quatro folhas
trinca-espinhas
sin.: flausino; trinca-espinhas
trinta e um
trinta e um de boca
trinta por uma linha
tripeiro
habitante do Porto
etim
- Por altura da tomada de Ceuta (1415) , o Porto teve uma enorme actividade de salgar carnes para a expedição, sendo as tripas aproveitadas na gastronomia loca

tristezas não pagam dívidas
troca de galhardetes
trocado por miúdos
trocar as voltas
trocar* impressões
trocas e baldrocas
tromba*
nivel coloquial
sin.: focinho; ventas; tromba*; cara
trombada
lamber a vagina
nivel calão muito carroceiro

todo o santo dia
todo*G-N inchado*G-N
toino
alguém, normalmente rural, com pouca educação
isa insulto
sin.: parolo; saloio; tosco; toino
tola
fonetica
– tóla
sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos
toma lá, dá cá
toma lá, que já almoçaste
toma lá, que é democrático!
tomar a dianteira
tomar* a nuvem por Juno
tomar* a seu cargo
tomar* a sério
tomar* as rédeas
tomar* de ponta
tomar* em consideração
tomar* forma
tomar* medidas
tomar* o pulso
tomar* parte
tomar* partido
tomar* posse
tomar* providências
tomara eu!
tomates
isa alimento
-
nivel calão
elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos
sin.: colhões; quilhões; tomates; testículos
gram só usado no plural
numero plural
-
adivinha
p Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?
r Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas
tons quentes
topar uma parada
torcer* o bico ao prego
torcer* o nariz
torcer* o pescoço
tornar* a si
torre*N de marfim
toráx
sin.: peito; toráx
tosco
alguém, normalmente rural, com pouca educação
sin.: parolo; saloio; tosco; toino
isa insulto
-
isa insulto
sin.: bacoco; tosco; idiota
tosga
ex O Chico estava com uma tosga
ficar bêbado, beber de mais
nivel calão
sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; tosga
toura
ex que toura, comia-a toda!
jeitosa
nivel calão
sin.: toura; mulher boa; boazona; borracho
trabalhar* como um escravo
trabalhar* como um mouro
trabalhar* como um negro
trabalhar* de sol a sol
trabalhar* no duro
trabalhar* para aquecer
(trabalhar*/falar*/_verbo_) (para o/p'ró) boneco
ex

sin.: panos quentes; paninhos quentes
panos quentes
eufemismos
sin.: panos quentes; paninhos quentes
pantufada
pancada
sin.: traulidata; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada
-
pancada dada com o pé
sin.: pontapé; biqueiro; pantufada
panão
genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
– homossexual masculino
– individuo afeminado
en
– homossexual mail
par de botas
para a semana dos nove dias
nunca
para a vida e para a morte
para as bandas
para dar e vender
para inglês ver
para mim, isso é (grego/chinês)
não percebi nada
para o que der e vier
para os seus alfinetes
para os seus gastos pessoais ligeiros
para quem é, bacalhau basta!
para sacana, sacana e meio
sin.: para sacana, sacana e meio; para vilão, vilão e meio
para (todo o/) sempre
para trás mija a burra
para vilão, vilão e meio
sin.: para sacana, sacana e meio; para vilão, vilão e meio
parasita
alguém que se aproveita dos outros
sin.: chulo; chupista; parasita; aproveitador
parceiro social
(parece que andas/andar*) a pisar ovos
andar devagar
nivel coloquial
isa frase pitoresca
local Portugal
parece que viu o diabo
parece um morto-vivo
parece um pinto
diz-se de quem está todo molhado
parolo
alguém, normalmente rural, com pouca educação
sin.: parolo; saloio; tosco; toino
isa insulto
-
isa insulto
sin.: azeiteiro; parolo; chunga; chulo; pimba
partes baixas
partir* a cara
dar ou apanhar pancada, tareia
partir* a louça
partir* a moca
partir* deste mundo
partir* do zero
partir* pedra
partiu-se a roda do leme!
diz-se quando se constata que alguém não actua como é seu costume, quando se mostra outra pessoa
local
– Alvor
paspalho
diz-se de alguém muito lento pouco activo
isa insulto
sin.: paspalho; paspalhão; preguiçoso

paspalhão
diz-se de alguém muito lento pouco activo
isa insulto
sin.: paspalho; paspalhão; preguiçoso
passaporte para o outro mundo
passar* a batata quente
passar* a ferro
passar* a limpo
passar* a noite em claro
passar* a pente fino
procurar ou analisar cuidadosamente algo
passar* a perna a alguém
enganar alguém
passar* adiante
passar* as passas do Algarve
passar* carros e carretas
passar* da conta
passar* das marcas
passar* de moda
passar* de mão em mão
passar* despercebido*
passar* em claro
passar* muita água sobre as pontes
passar* os limites
passar* pelo sono
passar* por baixo da mesa
passar* rente
passar* resvés
passar* revista às tropas
passar* um cheque em branco
passar* um mau bocado
passar* um raspanete
passar* uma esponja
passar* uma rasteira
passar* vergonhas
passar* à história
passar* à tangente
((passar*/chegar*) a/) vias de facto
(andar à/) pancada
(passar*/ir*/mandar*) desta para melhor
passar-se
ficar maluco momentaneamente
nivel calão
sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça
passos perdidos
pasta
ex tens pasta?
dinheiro
nivel coloquial
sin.: (carcanhois/carcanhol); vil metal; pastel; pasta; dinheiro
pastar a vaca
pastel
pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa
sin.: morcão; sonso; pastel; lesma
-
dinheiro
nivel coloquial
sin.: (carcanhois/carcanhol); vil metal; pastel; pasta; dinheiro
pataca a mim, pataca a ti
pateta*N alegre*N
patife
pessoa sem princípos
isa insulto
sin.: canalha; patife; escroque; sacana
pau
órgão sexual masculino
nivel calão
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
pau de vassoura
paz podre
pedir* a mão
pedir para casar com alguém
pedir* a palavra

(ter*/ser*) galo
_ azar
(ter*/ser* um/) (cabeça dura/cabeça-dura)
teimoso
(ter*/trazer*) o diabo no corpo
(ter*/trazer*) o rei na barriga
diz-se de alguém que é altivo
sin.: (ter*/trazer*) o rei na barriga; ter* o nariz arrebitado
teso
sem dinheiro
sin.: (andar*/estar*/ficar*) nas lonas; teso; sem um tusto
testículo
texto pequeno
isa trocadilho fonético
testículos
elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos
sin.: colhões; quilhões; tomates; testículos
tesão
nivel calão carroceiro
sin.: tesão; erecção
-
ex depois dele seu expulso, não deu tesão nenhum
emoção,vontade
nivel calão
tetas
nivel calão
sin.: mamas; tetas; peitos; seios; prateleiras
tingir as mãos de sangue
tintim por tintim
tintol
ex
frase bebemos uma rica pomada
equiv bebemos um bom vinho
sin.: pomada; bebida; vinho; tintol
tipo
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
nivel coloquial
sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro
tirar* a prova dos nove
tirar* a saca-rolhas
tirar* a sorte grande
tirar* a vez
tirar* boa nota
tirar* da cabeça
tirar* do nada
tirar* nabos da púcara
tirar* o pio
tirar* o sono
tirar* os olhos
tirar os (três/3)
tirar a virgindade
nivel calão carroceiro
tirar* partido
tirar* pela pinta
tirar* proveito
tirar* um peso de cima
(tirar*/puxar*) o tapete (debaixo dos pés/)
atraiçoar
tiro no escuro
tocar* a mesma tecla
tocar* a rebate
tocar* as raias
tocar* na coisa
tocar* na ferida
(tocar* à/bater uma/) punheta
acto de masturbação masculina
nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: (bater uma/) (píbia/pívea) ; segóvia; (tocar* à/bater uma/) punheta
todo cheio de nove horas
todo cheio de não me toques
todo lampeiro
todo o fiel farrapo
todo o mundo
todos

ter* muito que andar
ter* má cara
ter* mão em si
ter* na ponta da língua
ter* (o/) dom de palavra
ter* o condão
(ter* o/) coração ao pé da boca
ter* o coração aos pulos
ter* o dom da palavra
ter* o juízo no seu lugar
ter* o nariz arrebitado
diz-se de alguém que é altivo
sin.: (ter*/trazer*) o rei na barriga; ter* o nariz arrebitado
ter* olho (clínico/)
saber do assunto, ter intuição
ter* olhos na cara
ex pensas que eu não tenho olhos na cara?
ter* os dias contados
algo que vai acabar em breve
ter* os nervos à flor da pele
ter* os pés bem assentes (na terra/)
ter* os seus quês
ter* paciência de santo
ter* paleio
ter* para dar e vender
ter* peneiras
ter* pinta
ter* pulso
ter* pés de barro
ter* pêlo na venta
sin.: ter* pêlo na venta; ter* sangue na guelra
ter* pó a
ter* que se haver
ter* que se lhe diga
ter* queda
ter* quem lhe faça a papinha
ter* sangue na guelra
sin.: ter* pêlo na venta; ter* sangue na guelra
ter* todos os ases na mão
ter* treta
ter* um coração de ouro
ter* um lindo enterro
ter um parafuso a menos
ser ou parecer maluco
nivel coloquial
sin.: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos) ; ter um parafuso a menos; ter* a rosca moída; não bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser* bom da cabeça
ter* um peso na consciência
ter* um pó
ter* uma pista
ter* umas luzes
ter* vida de cão
ser maltratado ou não ter um mínimo de comodidades
ter* voto na matéria
ter* voz activa
ter* à perna
ter alguém sempre a vigiar-nos ou estorvar-nos
terceira idade
velhice
(ter*/com) o credo na boca
teres e haveres
(ter*/estar* com) a língua afiada
dizer mal de alguém
(ter*/estar* com/) olhos de carneiro mal morto
ter*-os no sítio
ser valente
nivel coloquial
sin.: (ser* um homem (com/de) /ter*) tomates; ter*-os no sítio
uso
– só se aplica a homens
– ver também ‘mulher de armas‘
terra de ninguém
terra natal

pedir* boleia
pedir* contas
pedir* de boca
pedir* licença a um pé para mexer o outro
ser preguiçoso
pedir* muito
pedir* para as almas
pedra filosofal
pedra no sapato
pedrado
ex estás mas é pedrado
nivel coloquial
sin.: pedrado; drogado
pedra*N lascada*N
pedras preciosas
pegado no sono
pegar ou largar
peida
nivel calão carroceiro
sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa
peidar-se*
saída de gazes intestinais
nivel calão carroceiro
peido
saída de gazes intestinais
nivel calão carroceiro
sin.: peido; flatulência; farpa
peidola
nivel calão carroceiro
sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa
peito
sin.: peito; toráx
peitos
sin.: mamas; tetas; peitos; seios; prateleiras
peixe miúdo
pela calada
pela hora da morte
sin.: pela hora da morte; (nas/pelas) ruas da amargura
pela minha saúde
pela parte que me toca
em minha opinião
pela (tua/sua) saúde
pelar-se de medo
pele e osso
pelo andar da carruagem
pelo beiço
pelo preço da chuva
pelo preço da uva mijona
pelo próprio punho
pelo que me toca
pelo sim, pelo não
(pelo/por) amor de Deus!
pelos bonitos olhos
pelos olhos dentro
pena capital
pena de morte
penca
isa alimento
-
nariz
nivel coloquial
sin.: batata; penca
pensar com os seus botões
pensar na morte da bezerra
pensar que o mundo se acaba
pentelho
pêlo
nivel calão muito carroceiro
sin.: pintelho; pentelho
pequenos nadas
per capita
pera
queixo
sin.: barbela; pera
perdas e danos
perder
sin.: lerpar; perder; tramar-se
perder a cabeça
ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça

perder* a cabeça

perder* a cor

perder* a paciência

perder* a parada

perder* aos pontos

perder* o meu latim

perder* o meu tempo

perder* o pio

perder* o pé

perder* o seu latim

perder* o seu tempo

perder* o sono

perder* o teu latim

perder* o teu tempo

perder* o uso da razão

perder* terreno

perder* um tempo louco

perder-se* na noite dos tempos

perder-se* por saias

perna*N ao léu

perna*N de pau

perobo

genero masculino

sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

seq

- homossexual masculino
- individuo afeminado

en

- homossexual mail

local

- Brasil S.Paulo

perseguição

ex fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

crítica constante, remoque

sin.: picuinha; pirraça; má vontade; perseguição; implicância

pesado*N como chumbo

pesar* as palavras

pesar* na consciência

pesar* os prós e os contras

pescadinha*N de rabo na boca

peso bruto

peso líquido

peso morto

peso*N pesado*N

pessegada

sin.: pessegada; confusão; barafunda

pessoa de bem

pessoa de crédito

pessoa de idade

pessoa de poucas palavras

peta

mentira

sin.: grupo; treta; peta; reinação

pezinhos de lã

pi

adivinha

p qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

r piolho

pichota

órgão sexual masculino

nivel calão

sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

picuinha

ex fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

crítica constante, remoque

nivel coloquial

sin.: picuinha; pirraça; má vontade; perseguição; implicância

local

- brasil, pt?

piela

ficar bêbado, beber de mais

sin.: ter* a faca na garganta; ((andar*/estar*/ficar*) com/ter*) a corda (na garganta/no pescoço)

ter* a garganta seca

ter* a língua comprida

ter* a mão pesada

ter* a palavra de

(ter* a palavra/) debaixo da língua

estar quase a lembrar-se da palavra

ter* a papinha feita

ter* a resposta na ponta da língua

ter* a rosca moída

ser ou parecer maluco

nivel coloquial

sin.: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos) ; ter um parafuso a menos; ter* a rosca moída; não bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser* bom da cabeça

ter* a seus pés

ter* a sua conta

ter* a vida por um fio

ter* altos e baixos

ter* amor à pele

ter* as cartas na mão

ter* as costas largas

ter* as costas quentes

ter* as horas contadas

ter* as rédeas nas mãos

(ter* as/(ficar*/) de/) mãos atadas

ter* bicho-carpinteiro

ter* boa cara

ter* (boa/má) boca

ter* (bom/) ouvido

ter facilidade de aprendizagem musical

ter* bom corpo

ter* bom estômago

ter* bom olho

ter* cabeça

ter bom senso e ser racional

(ter*/) cabeça fria

- calma

ter* calo

ter* carradas de razão

ter* casa posta

ter* conversa

(ter*/) culpas no cartório

ter* de memória

ter* de nascer outra vez

ter* diante dos olhos

ter* dois dedos de testa

ter* dois pesos e duas medidas

ter* dom

ter* dor de cotovelo

ter* em alto preço

ter* em conta

ter* em vista

ter* entre mãos

estar a tratar de

ter* estômago

ter* fraca figura

ter* futuro

ter* ganas

ter* garra

ter* graça

ter* macaquinhos no sótão

ter* mais que fazer

ter* medo da própria sombra

ter* medo de entalar o rabo

ter* medo que se pela

ter* miolos de galinha

ser muito pouco inteligente

isa insulto

sin.: estúpido*G-N como uma galinha; ter* miolos de galinha

ter* muita lábia

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

sin.: falar* de alto; ter* muita lábia; cantar* de galo

ter* muita pinta

ter* muita saída

T

taco a taco
tal e qual
tal pai tal filho
tamanho é o burro que não lhe pesa a carga
diz-se quando alguém não pousa uma (carga/saco/...) ou não se aprecebeu que está a carregar alguma coisa
isa provérbio
também ser gente
tanso
fácil de enganar
isa insulto
sin.: otário; palerma; tanso; lorpa; betinho
tanto anda como desanda
tanto faz assim como assado
tanto faz correr como saltar
tanto melhor
tanto pior
tanto se me dá como se me deu
tanto se me faz como se me fez
(tapado*N/burro*/estúpido*) como uma porta
isa insulto
tapar* a boca
tapar* o sol com uma peneira
tapar* os ouvidos
tapete*N rolante*N
tarde e a más horas
tareia
sin.: coça; sova; porrada; pancada; tareia
taveirada
data
aparecimento 1986?
emDesuso 1999
origem
– termo que apareceu após a circulação de um video clandestino documentando algumas orgias de um conhecido arquitecto lisboeta
ex ela só pensa em taveiradas...
sexo em posições criativas
nivel calão
local Portugal
taxa arreganhada
teias de aranha
telhados de vidro
tem dinheiro como terra
tem medo que se pela
tem para si
temos o caldo entornado
(tempo de/) vacas gordas
origem
– bíblica
época de grande prosperidade (que segue ou que precede uma época de pobreza, as vacas magras)
(tempo de/) vacas magras
origem
– bíblica
época de grande pobreza (que segue ou que precede uma época de prosperidade, as vacas gordas)
tempo perdido
tem-te Maria, não caias!
tem-te não caias
tenda*N de campismo*N
tenho para mim
tenra idade
tentar* a fortuna
tentar* a sorte
ter* a barba rija
ter* a barriga cheia
ter* a cabeça a prémio
ter* a escola toda
ter* a faca e o queijo na mão
ter* a faca na garganta

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; tosga
pila
órgão sexual masculino
nivel coloquial
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
pildra
nivel coloquial
sin.: pildra; xilindró; prisão; cadeia
pilha de nervos
pim pam pum
pimba
isa insulto
sin.: azeiteiro; parolo; chunga; chulo; pimba
pinar*
copular
nivel coloquial
sin.: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar
pintar* a macaca
pintar* de cor-de-rosa
pintar* o caneco
(pintar*/fazer*/) o diabo a quatro
pintelho
pêlo
nivel calão muito carroceiro
sin.: pintelho; pentelho
pinto
órgão sexual masculino
nivel coloquial
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
local Brasil
pinto*N calçudo*N
piolho
adivinha
p qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?
r piolho
piopardo
ave
isa animal imaginário
pirar-se*
fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
piripalho
ex
frase Que piripalho é esse?
equiv que porra é essa
nivel calão
sin.: piripalho; porra
local
– Madeira, br
piroca
órgão sexual masculino
nivel calão
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
local Brasil
pirola
órgão sexual masculino
nivel calão
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
seq
– *ex*
frase Nom me toques a pirola
equiv Nom molestes
– *ex*

frase Chupou-me a pirola
equiv Fez-me umha felatio
local
– pt norte e Galiza

pirolito
pancada
sin.: traulidata; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada

pirraça
ex fazer picuinha, estar de picuinha com alguém
crítica constante, remoque
sin.: picuinha; pirraça; má vontade; perseguição; implicância

pisar* a linha

pisar* o risco

pisar* os calos

piscar* o olho

pissalho
órgão sexual masculino
nivel calão carroceiro
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

pita
ex aquela pita é gira!
mulher jovem, ainda não totalmente mulher
nivel coloquial
sin.: pita; miúda
local
local Portugal

pito
órgão sexual feminino
nivel calão muito carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
– pussy

piça
órgão sexual masculino
nivel calão carroceiro
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

piçada
repreensão
nivel calão carroceiro
sin.: piçada; raspanete; raspanço; ralhete

piçalho
órgão sexual masculino
nivel calão carroceiro
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola

piço
sorte
nivel calão carroceiro
sin.: mijo; paio; reco; piço; chouriço

piçudo*
pessoa com muita sorte
nivel calão
sin.: piçudo*; sortudo; mijão

pobre*N coitado*N!

pobre*N de Cristo

pobre*N de espírito

pobre*N diabo*N

pobre*N e mal-agradecido*N

pobrete mas alegrete

pobreza franciscana

poder de compra

(poder*/) limpar as mãos à parede

(podes tirar/tirar*) o cavalo da chuva

nem penses!

pois, não!

pois, sim!

polir as pedras da calçada

polícia
sin.: chui; bófia; judite; polícia

sono solto

sonso
pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa
sin.: morcão; sonso; pastel; lesma

sopa de pedra*N

sopinhas de mel

soprar* aos ouvidos

sorna
isa insulto
sin.: manga; manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna

sorriso*N amarelo*N

sorte macaca

sorte madrasta

sortudo
pessoa com muita sorte
sin.: piçudo*; sortudo; mijão

sossego de espírito

sova
sin.: coça; sova; porrada; pancada; tareia

sportinguista
adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)
isa adepto ferrenho de clube de futebol
sin.: lagarto; sportinguista

sua graça

suar a bom suar

suar as estopinhas

suar em bica

subir* a mostarda ao nariz
ficar furioso e incontrolável
sin.: subir* o sangue à cabeça; subir* a mostarda ao nariz

subir* o sangue à cabeça
ficar furioso e incontrolável
sin.: subir* o sangue à cabeça; subir* a mostarda ao nariz

subir* pelas paredes

subir* à cabeça
ex o sucesso subiu-lhe à cabeça; ninguém o atura

sulfato de peúga
mau cheiro dos pés
nivel coloquial
sin.: sulfato de peúga; xolé

suplício de Tântalo

surdo* como uma porta
muito surdo

são favas contadas

são mais as vozes que as nozes

são mais que as mães

São Nunca à tarde

são*N e salvo*N

sé me faltava essa agora!

sétima arte

sétimo céu

só a tiro!

só por cima do meu cadáver

só visto

sin.: ser* uma*N mulher*N de cona funda; ser* uma mulher de armas
local
– alto Minho
ser* uma*N nódoa*N
ser* um*GN convencido*GN
diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz
sin.: gabarolas; granadas; ser* um*GN convencido*GN; armante
ser* um*N crava*N
ser* um*N nabo*N
ser* um*N palito*N
ser* um*N zero*N à esquerda
não valer nada, não influir em nada
sin.: não aquece nem arrefece; não dar* conta de nada; não riscar*; ser* um*N zero*N à esquerda
(ser*/) unha com carne
ser água de cheiro
seringa
ex Aquilo é malta de compressores
dom droga
aqueles são drogados
sin.: compressor; seringa
servir* a carapuça
servir* de cobaia
servir* de pau-de-cabeleira
servo*N da gleba
sessenta e nove
metaforicamente ligado a actos homossexuais
sin.: 69; sessenta e nove
sete olhos
sete palmos de terra
etim
– espaço necessário para enterrar uma pessoa...
sexto sentido
intuição
sim ou sopas
simpático
ex fulano é um tipo muito fixe
sin.: fixe; bestial; porreiro; bom moço; simpático
sine qua non
siririca
ex bater uma siririca
masturbação feminina
nivel calão muito carroceiro
local Brasil
soar* a hora
soar* bem
soar* mal
sob a espada de Dâmocles
sodomia
nivel erudito
sin.: ir* ao cu; enrabar; sodomizar; sodomia
sodomizar
nivel erudito
sin.: ir* ao cu; enrabar; sodomizar; sodomia
sofrer* do toutiço
sogra
adivinha
p Qual o melhor sogro do mundo?
r É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora
solta
sin.: dar* rédea larga; solta
soltar* a língua
soltar* a voz
soltar* as rédeas
soltar* o último suspiro
soltar* uma gargalhada
soma e segue
sonhar* alto
sonhar* com ladrões
sonhos cor-de-rosa
sono dos justos
sono eterno
sono leve
sono pesado

pomada
ex
frase bebemos uma rica pomada
equiv bebemos um bom vinho
nivel coloquial
sin.: pomada; bebida; vinho; tintol
pomba da paz
pombo
isa ave
pombo*N correio*N
pomo da discórdia
ponta*N de lança
ponta*N dos dedos
pontapé
pancada dada com o pé
sin.: pontapé; biqueiro; pantufada
pontapé*N de saída
início
pontapé*N na gramática
calinada linguística
ponteiro
órgão sexual masculino
nivel coloquial
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
ponto de honra
ponto de partida
ponto e vírgula
ponto final
ponto morto
ponto negro
ponto por ponto
ponto*N de vista
ponto*N fraco*N
por agora
por alta recreação
por alto
por amor à arte
por amor à camisola
por artes do diabo
por magia
por assim dizer
por atacado
por avião
por aí além
por cabeça
por causa da tosse
por conta
por conta da casa
por conta gotas
por conta, peso e medida
por descargo de consciência
por detrás da cortina
por dá cá aquela palha
por entre os dedos
por esse andar
por exclusão de partes
por extenso
por fora
por fortuna
por força
por instinto
por inteiro
por junto
por (linhas/vias) travessas
por maioria de razão
por mais que me digam
por mal dos meus pecados!
por meias palavras
por milagre
por miúdos
por momentos
por montes e vales
por obra e graça de
por ora
por agora
por outro lado
por pouco
por pouco mais que nada

por que carga de água?
por quem é!
por ser quem sois
por sinal
por sistema
por sua alta recriação
por sua conta e risco
por tudo e por nada
muito frequentemente
por tuta-e-meia
muito barato
por um cabelo
sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz
por um fio
sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz
por um pentelho seco de velha
ex
frase falhei por um pentelho seco de velha
equiv
isa frase pitoresca
from Corina, Minho
name falhei por pouco
por um triz
sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz
por uma mão travessa
por uma unha negra
sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz
por via de regra
por volta de
por á mais bê
porco
sin.: porco; jeco
isa mamífero
-
pessoa ou actividade pouco limpa
sin.: badalhoco; porco
porco*N espinho*N
porque torna e porque deixa
porra
nivel calão
órgão sexual masculino
sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
-
sin.: piripalho; porra
porra!
interjeição de desagrado ou de espanto
nivel calão
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça
porrada
sin.: coça; sova; porrada; pancada; tareia
porreiro
bom, agradável
sin.: fixe; bestial; porreiro; bacana
-
ex fulano é um tipo muito fixe
sin.: fixe; bestial; porreiro; bom moço; simpático
porro
dom droga
nivel calão
cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)
sin.: pts; porro; charro; broca
porta bagagens
porta sim, porta não
postal
ex és um postal do caralho
diz-se de um individuo incomodativo
nivel coloquial
sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante
posto à prova
pouca conversa!
pouca terra, pouca terra
barulho dos comboios

ser* todo ouvidos
estar* a prestar muita atenção
ser* um achado
ser* um algarismo
ser* um ar que lhe deu
ser* um atraso de vida
ser* um (bananas/merdas/batata/conas/coninhas)
genero masculino
- alguém que não (se impõe/tem vontade própria)
- incapaz de assumir uma postura masculina

gram só usado no masculino
ser* um bom garfo
ser* um bom partido
ser* um (boneco/joguete) nas mãos de
ser* um* borra-botas
ex há quem diga que os estudantes são todos uns borra-botas
__ rascas
(ser um/) cagalhão engomado
nivel calão
(ser/) um Deus nos acuda
ser* um fala barato
(ser* um homem (com/de) /ter*) tomates
ser valente
nivel coloquial
sin.: (ser* um homem (com/de) /ter*) tomates; ter*-os no sítio
uso
- só se aplica a homens
- ver também ‘mulher de armas‘

ser* um livro aberto
ser* um moiro do trabalho
ser* um mãos rotas
((ser*/) um osso*N) duro*N de roer
ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância
sin.: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer; ser* dose; ser* um pé no saco
-
sin.: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer; ser* dose
(ser* um/) pau de dois bicos
(ser* um/) pau de virar tripas
diz-se de alguém muito magro
(ser* um/) pau*N mandado*N
diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem
ser* um piço
ser um acto de sorte
nivel calão
sin.: ser* um piço; que grande piço
ser* um poço sem fundo
ser* um pé no saco
ex fulano é um pé no saco
ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância
nivel calão
sin.: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer; ser* dose; ser* um pé no saco
local Brasil
ser* um ver se te avias
ser* uma anedota
ser* uma barra
ser* uma boa prenda
ser* uma mulher de armas
correspondente feminino a ser um homem de tomates
sin.: ser* uma*N mulher*N de cona funda; ser* uma mulher de armas
ser* uma*N mulher*N de cona funda
correspondente feminino a ser um homem de tomates
nivel calão muito carroceiro
isa frase pitoresca

sin.: de três assobios; (ser* de se/de) lhe tirar o chapéu
ser* de sonho
ser* de trás da orelha
ser* doente por
ser* dose
ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância
sin.: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer; ser* dose; ser* um pé no saco
-
sin.: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer; ser* dose
ser* fodido*GN
diz-se de aluma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela posiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))
nivel calão
sin.: ser* levado da breca; ser* fodido*GN; ser* quilhado*GN
ser* homem para
ser* igual ao litro
ser* levado da breca
diz-se de aluma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela posiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))
sin.: ser* levado da breca; ser* fodido*GN; ser* quilhado*GN
ser* maior e vacinado
ser adulto
ser* mais papista que o Papa
ser* marado (dos cornos/)
ser doido
nivel coloquial
ser* (muito/) esperto mas não caçar* ratos
ser* muito sabido
ser* má peça
ser* o ai Jesus
ser* o bode expiatório
– uma vítima inocente
ser* o bombo da festa
– aquele em que todos (se vingam/batem)
ser* o braço direito de
ser uma ajuda indispensável a
ser* o cabo dos trabalhos
indica algo muito difícil
sin.: ser* obra!; ser* o cabo dos trabalhos
ser* o (caralho/caraças/caneco)
ex aquela chuva era o caraças
ser algo muito difícil
nivel calão
ser* o diabo em figura de gente
ser* o fim
ser* o fim da picada
sin.: ser* o fim da picada; o fim do mundo
(ser*/) o* mau* da fita
ser* o retrato vivo de
ser* obra
ser* obra!
indica algo muito difícil
sin.: ser* obra!; ser* o cabo dos trabalhos
(ser*/) pau para toda a (colher/obra)

diz-se de alguém que faz de tudo
ser* pior a emenda que o soneto
ainda ser pior do que era
ser* pior que a sarna
ser* ponto assente
ser* posto na prateleira
ser* quilhado*GN
diz-se de aluma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela posiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))
nivel coloquial
sin.: ser* levado da breca; ser* fodido*GN; ser* quilhado*GN
ser* remédio santo
ser* sol de pouca dura
ser* tiro e queda

isa onomatopeia
pouco a pouco
poupar* palavras
poça de sangue
poço de sabedoria
poço sem fundo
prateleiras
ex Aquela mulher tem umas belas prateleiras
nivel coloquial
sin.: mamas; tetas; peitos; seios; prateleiras
prato*N do dia
prato*N ladeiro*N
pregar* aos peixes
falar para nada, para ninguém
sin.: pregar* aos peixes; falar para as paredes
etim
– alusão ao sermão de Sto António aos peixinhos
pregar* mentiras
pregar* no deserto
pregar* o calote
pregar* um calote
pregar* um sermão
prego a fundo
preguiçoso
diz-se de alguém muito lento pouco activo
sin.: paspalho; paspalhão; preguiçoso
isa insulto
-
isa insulto
sin.: manga; manguela; moina; moinante; preguiçoso; sorna
prejudicar
causar prejuízos ou embaraços a alguém
sin.: quilhar; foder; tramar; lixar; prejudicar
preparar* terreno
presença de espírito
preservativo
sin.: camisinha; camisa de Vénus; preservativo
en
– condon
preso pelo beicinho
preso por ter cão e preso por não ter
ser penalizado qualquer que seja o acção tomada
prestar* ouvidos
prestar-se* ao ridículo
preta
sin.: a coisa está feia; preta; mal parada; a correr mal
preto no branco
preço de fábrica
preço*N fixo*N
primavera da vida
primeira apanha
primeira mão
primeiro de Abril
primeiro milho é dos pardais
principiante
emprega-se para todo o novato em qualquer coisa
sin.: maçarico; caloiro; principiante; novato
prisão
sin.: pildra; xilindró; prisão; cadeia
prisão de ventre
profeta*N da desgraça
profissão de fé
prometer* o céu e a terra
prometer tudo
sin.: prometer* o céu e a terra; prometer tudo e mais alguma coisa
prometer tudo e mais alguma coisa
prometer tudo
sin.: prometer* o céu e a terra; prometer tudo e mais alguma coisa
prostituta
isa insulto

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; vaca

prova real

provar* por á mais bê

p'rá frente é que é o caminho

príncipe das trevas

príncipe*N encantado*N

pts

ex vou fumar uma ganza
dom droga
nivel calão
cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)
sin.: pts; porro; charro; broca

pular* de contente

pulso aberto

pulso de ferro

pulso livre

punheta

prato à base de bacalhau cru (uma espécie de salada) com cebola, azeitonas e tudo regado com um bom azeite. O bacalhau, normalmente, é desfiado.
nivel calão

punho cerrado

punhos de renda

pura e simplesmente

pura verdade

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz
sin.: pura verdade; verdade nua e crua; verdade verdadinha

puta

nivel calão carroceiro
sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; vaca
isa insulto

-

ex se o Benfica ganhar, vou apanhar uma puta...
ficar bêbado, beber de mais
nivel calão carroceiro
sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; tosga

putaria

ex João e Maria foram surpreendidos quando estavam na maior putaria
prática de actos libidinosos
nivel calão carroceiro
local Brasil

puto

genero masculino
nivel calão
sin.: puto; miúdo; guri
gram só usado no masculino

putos

conjunto de miúdos
sin.: canalha; putos

puxar* a brasa à sua sardinha

puxar* conversa

puxar* dos galões

puxar* os cordões à bolsa

puxar* pela cabeça

pensar

puxar* pela língua

(puxão de/puxar* as) orelhas

repreender

pá

usado como vocativo em exclamações ou interrogações
nivel coloquial
sin.: pá; ó meu*; mó; moço*GN

pálido como um defunto

pão de milho

pão de segunda

pão nosso de cada dia

pão pão, queijo queijo

pé ante pé

silenciosamente

(pénis/pênis)

órgão sexual masculino
nivel erudito

sem conta

sem dar cavaco

sem dar um pio

sem dizer água vai

sem dó nem piedade

sem eira nem beira

sem fundo

sem gota de sangue

sem jeito

sem mais nem menos

sem ovos não se fazem omeletas

sem papas na língua

sem perda de tempo

sem pestanejar

sem pinga de sangue

sem ponta por onde se lhe pegue

sem rei nem roque

sem remédio

sem saber* de que terra ser*

sem ter* onde cair morto

sem tirar nem pôr

sem tugir nem mugir

sem um tusto

sem dinheiro
sin.: (andar*/estar*/ficar*) nas lonas; teso; sem um tusto

semana dos nove dias

semana inglesa

semana santa

(sem/não) dizer* água vai

sempre a aviar

senhor do seu nariz

senhor*N da sua vontade

senhor*N de si

senso comum

sentir* ganas

(sentir*/ter*/) nó na garganta

separar* o trigo do joio

ser* a cara chapada

ser* a correia* de transmissão

(ser*/) altamente!

interjeição de agrado
sin.: bestial!; (ser*/) baril!; (ser*/) altamente!

ser* (areia (a/de) mais/muita areia) para a minha camioneta

é demasiado

(ser*/) baril!

interjeição de agrado
sin.: bestial!; (ser*/) baril!; (ser*/) altamente!

ser* baço de mais para espelho

ser* boa praça

ser* canja

ser muito fácil

ser* casca-grossa

ser* colhido de surpresa

ser* como o cão e o gato

ser inimigos

ser* como São Tomé

diz-se de alguém que só acredita no que vê

ser* cuspido

ser* da cor

ser* dado a

ser* de boa boca

ser* de bom comer

ser* de bom tempo

ser* de cair o queixo

ser* de calibre

ser* de carne e osso

(ser*/) de gancho

ser matreiro e perigoso

ser* de ganho

ser* de gritos

ser* de marca

ser* de má raça

ser* de olhão

ser* de pedra

ser* de poucas palavras

(ser* de se/de) lhe tirar o chapéu

sair-lhe cara a brincadeira
sair-lhe na rifa
saloio
alguém, normalmente rural, com pouca educação
isa insulto
sin.: parolo; saloio; tosco; toino
saltar* aos olhos
saltar* os miolos
saltar* à vista
saltar*-lhe na pachacha
copular
nivel calão carroceiro
sin.: dar* nela; saltar*-lhe na pachacha
local
local Portugal
salto*N alto*N
salto*N mortal*N
salto*N à vara
salva de palmas
salvar* a face
salvar* a honra do convento
salvar* a pele
salve-se quem puder!
salvo o devido respeito
salvo raras excepções
salvo seja!
sangue azul
sangue na guelra
Santa Bárbara
santa ignorância
Santo Graal
santo sudário
sardinha*N em lata
sarilho
situação complicada
sin.: alhada; complicação; sarilho; embrulhada
sarraceno
term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul
nivel coloquial
sin.: mouro; sarraceno
local
local Portugal
satisfazer uma necessidade
saúde de ferro
se a memória não me falha
se bem o disse, melhor o fez
se cair não passa do chão
se eu fosse a ti
se eu soubesse o que sei hoje!
se não (me/te/se/nos) pôr* a pau
se te vires aflito, apita
... avisa que nós ajudamos...
sebo nas canelas!
secreta
casa de banho
local
– minho
segredo da abelha
segredo de polichinelo
segredo*N de Estado
segredos da alcova
seguir* as pegadas
seguir* as pisadas
seguir* os passos
segunda meninice
segunda mão
segurar a barra
segurar* as pontas
segóvia
acto de masturbação masculina
nivel calão muito carroceiro
sin.: (bater uma/) (píbia/pívea) ; segóvia; (tocar* à/bater uma/) punheta
seios
sin.: mamas; tetas; peitos; seios; prateleiras
seja feita a vossa vontade
(seja o que/se) Deus quiser
sem apelo nem agravo
sem atar nem desatar
sem cheta

sin.: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola
pêlo na venta
pôr* a andar
pôr* a casa em ordem
pôr* a descoberto
pôr* a dormir
pôr* a escrita em dia
pôr* a limpo
pôr* a mesa
pôr* a mão na consciência
pôr* a nu
pôr* a salvo
pôr* a um canto
pôr* ao corrente
pôr* ao léu
pôr* as barbas de molho
pôr* as cartas na mesa
pôr* as coisas nos eixos
pôr* as mãos na cabeça
ficar* espantado ou assustado
sin.: pôr* as mãos na cabeça; (deitar*/levar*) as mãos à cabeça
pôr* as patas em cima
pôr* cobro
pôr* de molho
pôr* de pantanas
pôr* de rastos
pôr* e dispor*
pôr* em cheque
comm
– metáfora do xadrez?
pôr* em fanicos
pôr* em jogo
pôr* em pratos limpos
pôr* em prática
pôr* em pé
pôr* fim à vida
pôr* na rua

– despedir ou ser despedido
– expulsar

sin.: pôr* na rua; (pôr* no/mandar* para o/ir* para o) olho da rua
pôr* no prego
empenhar
pôr* no rol do esquecimento
(pôr* no/mandar* para o/ir* para o) olho da rua

– despedir ou ser despedido
– expulsar

sin.: pôr* na rua; (pôr* no/mandar* para o/ir* para o) olho da rua
pôr* nos píncaros da lua
pôr* numa redoma
pôr* o coração ao largo
pôr* o dedo na ferida
(pôr/) o preto no branco
esclarecer
pôr* o preto no branco
explicar claramente
pôr* os (palitos/cornos)
ser (sexualmente) infiel a alguém
nivel calão
pôr* os pontos nos ii
pôr* (o/um) pé em falso
pôr* para um canto
pôr* pedra em cima
pôr* todos os ovos no mesmo cesto
pôr* tudo a ferro e fogo
pôr* tudo a nu
(pôr* tudo/) em estado de sítio
sin.: (pôr* tudo/) em estado de sítio; pôr* tudo em polvorosa
pôr* tudo em polvorosa
sin.: (pôr* tudo/) em estado de sítio; pôr* tudo em polvorosa
pôr* tudo em pratos limpos
pôr* à margem
pôr* à vista

(pôr*/meter*/) mãos à obra (!/)
((pôr*/meter*/entrar*) nos/sair* dos) eixos
pôr-se* a andar
pôr-se* a mexer
pôr-se* a milhas
fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
pôr-se* a salvo
pôr-se* ao fresco
fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
pôr-se* ao largo
pôr-se* de nariz para no ar
pôr-se* em dia
actualizar-se
(pôr-se*/) (em/nos) nos bicos dos pés
pôr-se* na alheta
fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
(pôr-se* no/dar* o) piro
fugir
sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar*; pirar-se*; fugir*; (pôr-se* no/dar* o) piro; pôr-se* na alheta; pôr-se* ao fresco; pôr-se* a milhas
pôr-se* à coca
põe-te a andar!
desaparece!
sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; põe-te na alheta!
põe-te a milhas!
desaparece!
sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; põe-te na alheta!
põe-te na alheta!
desaparece!
sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; põe-te na alheta!
público e notório

sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
en
– homossexual mail
seq
– homossexual masculino
– individuo afeminado
local
local Portugal
-
ex és um roto de merda
isa insulto
sin.: cagão; medricas; cobarde; roto
roupa branca
roupa de cama
roupa suja

S

sabe a pouco!
sabe que mais?
sabe-a todo
saber* a potes
saber* amanhar-se
saber* as linhas com que se coser*
saber* de cor e salteado
saber* do ofício
saber* levar a água ao seu moinho
saber* mexer os cordelinhos
saber* na ponta da língua
saber* por portas e travessas
saber* ser homem*N
(saber* vender/vender*) o seu peixe
saber* viver
sabes que mais? arroz com pardais!
sacana
pessoa sem princípos
isa insulto
sin.: canalha; patife; escroque; sacana
saco azul
saco sem fundo
sacudir* a água do capote
Sagrada Família
saias de um lado
sin.: saias de um lado; calças do outro
sair* a terreiro
sair* caro
sair* da casca
sair* da conta
sair* da linha
sair* da toca
sair* de si
sair* dos eixos
sair* fora de si
sair* melhor*N que a encomenda
sair* o tiro pela culatra

reinaldice
data
aparecimento
– 1930?
– 1940?
emDesuso ?
origem
– baseado nas reportagens de Reinaldo Ferreira (repórter X) que usava a sua fantástica imaginação para criar algumas reportagens que fazia
nivel coloquial
brincadeira, fantasia
local Portugal
-
origem
– baseado num boato que circulou acerca de um futobolista Reinaldo cuja virilidade teria mandado para o hospital uma cantora das Doces, boato amplamente negado na altura
data
aparecimento
– 1977?
– 1985?
emDesuso ?
orgia, sexo demasiado viril ou violento
nivel coloquial
local Portugal

reinação
mentira
nivel coloquial
sin.: grupo; treta; peta; reinação

reino animal
Relações Públicas
remar contra a maré
remeter-se* ao silêncio
remédio santo
renascer* das próprias cinzas
render* a alma a Deus
render* a alma ao Criador
render-se* à evidência
repartir* o mal pelas aldeias
responder* com sete pedras na mão
responder* à letra
resposta*N torta*N
(ressoar*/chegar*) aos ouvidos
retiro*N espiritual*N
retrete
sin.: cagadeira; latrina; retrete

reverso da medalha
revolver céu e terra
rijo como o ferro
rir a bandeiras despregadas
rir como um perdido
rir na cara
rir à socapa
ri-te ri-te que quando descobrires que a vaselina tem areia (/até choras)
aviso, ameaça

roda 24
pessoa pequena
sin.: caga-tacos; cagatacos; rodas-baixas; roda 24
etim
– tamanho das rodas das bicicletas mais pequenas

rodada de vinho
rodas baixas
rodas-baixas
pessoa pequena
sin.: caga-tacos; cagatacos; rodas-baixas; roda 24

roer a corda
roer as unhas
roer na consciência
rogar pragas
romance de cordel
roncar como um porco
roto
genero masculino
nivel calão

Q

quadros vivos
qual carapuça!
expressão de negação
sin.: qual carapuça!; qual nada!; qual quê!

qual nada!
expressão de negação
sin.: qual carapuça!; qual nada!; qual quê!

qual quê!
expressão de negação
sin.: qual carapuça!; qual nada!; qual quê!

qualidade de vida
qualquer bicho-careta
quando as galinhas tiverem dentes
nunca

(quando ele abre a boca/) ou entra mosca ou sai asneira
só diz tolices

(quando/se/) um diz mata, o outro diz esfola
quantidades industriais
quanto antes
quanto ao cabo e ao resto
quanto mais juras, mais mentes
quanto muito
quanto toca a cada um
quarto poder
que bicho lhe mordeu
que canudo
que canudo!
interjeição de desagrado
nivel coloquial
sin.: que caralho!; que canudo!; que gaita!; que merda!

que caralho!
interjeição de desagrado
nivel calão carroceiro
sin.: que caralho!; que canudo!; que gaita!; que merda!

que Deus tenha
que diabo (fizeste/) !
interjeição de desagrado

que gaita!
interjeição de desagrado
nivel coloquial
sin.: que caralho!; que canudo!; que gaita!; que merda!

que grande piço
ser um acto de sorte
nivel calão
sin.: ser* um piço; que grande piço

que lata!
que me importa
que merda!
interjeição de desagrado
nivel calão carroceiro
sin.: que caralho!; que canudo!; que gaita!; que merda!

que o leve o diabo!
que remédio!
que se amanhe
que tal
que vens cá cheirar?
que vida a minha!
quebrar* o galho
queca
acto de copular
nivel calão carroceiro
sin.: foda; queca; coito
en
– a fuck

queima das fitas
queimar* as pestanas
queimar* o tempo
queimar* os fusíveis
queimar* os últimos cartuchos
queira Deus!
quem dera!
quem fala assim não é gago

quem nem ginjas!
quem não está bem, muda-se
quem não te conhecer que te compre
quem o viu e quem o vê
quem sabe
quem sabe, sabe!
quem tem unhas é que toca guitarra
quem vê um, vê outro
quer queira, quer não
querer* mama
querer* voar sem ter asas
queres festa
querias!!!
querias! batatinhas com enguias!
exclamação de não permissão
questão de honra
questão de lana-caprina
questão de tempo
quilhar
nivel coloquial
causar prejuízos ou embaraços a alguém
sin.: quilhar; foder; tramar; lixar; prejudicar
-
copular
nivel coloquial
sin.: fazer* amor; pinar*; quilhar; foder; copular; dar* uma ponteirada; fornicar; transar
quilhões
elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos
nivel calão muito carroceiro
sin.: colhões; quilhões; tomates; testículos
gram só usado no plural
numero plural
quinar
ex O Fulano quinou
morrer
nivel coloquial
sin.: bater* a bota; esticar* o pernil; ir* desta pra melhor; quinar
quinta coluna
quinta das tabuletas
quintos do inferno

R

rabeta
genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

en
- homossexual mail

local
local Portugal
rabo
sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa
-
genero masculino
nivel calão carroceiro
sin.: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay
seq
- homossexual masculino
- individuo afeminado

en
- homossexual mail

racho-te ao meio
raios e coriscos
raios te parta
ralhete
repreensão
sin.: piçada; raspanete; raspanço; ralhete
ramada
ficar bêbado, beber de mais
nivel coloquial
sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; tosga
raposa velha
diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar
sin.: raposa velha; mula; matreiro; manhoso
raspa-jaca
cutelo
comm ?
raspanete
repreensão
sin.: piçada; raspanete; raspanço; ralhete
raspanço
repreensão
sin.: piçada; raspanete; raspanço; ralhete
rata
órgão sexual feminino
nivel calão estupidamente carroceiro
sin.: cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha
en
- pussy

rato*N de biblioteca*N
razão*N de Estado
razão*N de monta
real gana
rebentar* a escala
rebentar* pelas costuras
receber* luvas
reco
sorte
nivel coloquial
sin.: mijo; paio; reco; piço; chouriço
redonda mentira
reduzir* a pó
refrescar* a memória
regar* com lágrimas
regras do jogo
regueifa
ex tens uma bela regueifa, chavala
nivel coloquial
sin.: bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa
rei morto, rei posto